



**FONDATION
ET CSSS** 18/24



**WINDSOR
EXPO CANINE** 12

**REINVENTEZ VOTRE
SALLE DE BAIN**

**BAIN
MAGIQUE** MD

280, chemin Godin, suite 108, Sherbrooke (QC) J1R 0S6

Contactez-nous
819 566-6599
Estimation gratuite à domicile
bainmagique.com

l'étincelle

www.letincelle.qc.ca



Volume 45 | Numéro 26
8 AVRIL 2015



[twitter.com/
HebdoLetincelle](https://twitter.com/HebdoLetincelle)



[facebook.com/
letincelle.qc.ca](https://facebook.com/letincelle.qc.ca)

Au service du Val-Saint-François depuis 1970

THÉMATIQUES **À LIRE**

HABITATION
PAGES 9 À 11

AGRICULTURE
PAGES 13 À 18

AUTOMOBILES
PAGES 19 À 21

**DEPUIS LE
7 AVRIL**

Atelier Le K enr.

ET **Atelier Lavoie** enr.
www.atelierlavoie.com
(819) 845.2202
Windsor, QC

**UNE SEULE ADRESSE
POUR MIEUX VOUS SERVIR**



819 845.2202
www.atelierlavoie.com
355, RUE SAINT-GEORGES, WINDSOR



**WINDSOR ET RÉGION
2 400 PAINS À PARTAGER** 12

Des bénévoles à l'œuvre
auprès des équipes de livraison.
À l'avant (assis) :
Jean Schinck senior, Nicole
Lacasse et Chantal Darveau.
À l'arrière : Julien Talbot,
le Grand Chevalier Marc Morin,
Gérard Chartier, Jean Schinck
junior et André Jetté.

**PHYSIO
Tech
muva**
CLINIQUE DE PHYSIOTHÉRAPIE

169, rue St-Georges, Windsor **819-845-7720**

Clinique de physiothérapie

Mettez fin à la **douleur** !
Bougez en toute **liberté** !

La physiothérapie est une solution efficace.
Problèmes de tendinite, bursite, entorse,
sciatique, maux de dos

Société de l'assurance
automobile
Québec

CSST

Partenaire de votre
bien être depuis
plus de
15 ANS

Exposition canine au Centre Lemay de Windsor

Windsor (RC) – Pour une première fois à Windsor, le Club canin de l’Estrie présentera son Exposition canine 2015 au Centre sportif J.A.-Lemay durant la fin de semaine des 11 et 12 avril. Ce sont 250 chiens qui participeront avec leurs maîtres aux expositions (shows),

soit 7 groupes de races inscrits au 4 shows de conformation et aux 4 shows d’obéissance auxquels s’ajoute une clinique OFA pour les yeux.

Résident de Windsor, Peter Beattie est le pré-

sident du club estrien et agira également à titre de président de l’exposition canine. « Il y aura de l’activité à l’aréna avec les participants et leurs chiens, les personnes qui apprécient ces concours et aussi des éleveurs canadiens et américains qui seront sur place », prévoit M. Beattie.

les commerces participants : Agri-Service Saint-Laurent, à la Boutique Le Chien élégant, la Clinique vétérinaire de Windsor, la Clinique vétérinaire Vétériv de Richmond et la Clinique vétérinaire d’Asbestos.

Au sujet du club estrien

Fondé en 1974, le Club Canin de l’Estrie s’est assigné les objectifs suivants : regrouper les éleveurs et amateurs de chiens de race pure et favoriser les rencontres ; inciter les membres à l’étude et à la connaissance des diverses races pour permettre l’amélioration de celles-ci par la sélection de meilleurs sujets ; maintenir les standards de la race tels que définis par le Club canin canadien comme étant le standard par excellence ; in-

Magalie Hüpfert d.d

Plus de 10 ans d'exp.

DENTUROLOGISTE

SERVICE PERSONNALISÉ

- Prothèse dentaire complète
- Prothèse partiel métal, acrylique, flexible
- Prothèses sur implant
- Crochet transparent
- Réparation
- Rebasage, regarnissage
- Modification de prothèses existante et renfort
- Orthèse anti-ronflement
- Blanchiment de dent
- Choix de dents d'importation italienne, allemande, etc.

819 845-7431

152, Ambroise Dearden, Windsor

Sur rendez-vous



Viande de choix

COUTURIER

La fraîcheur à votre porte!

4 Greenlay Sud Windsor
819 845-2765

À votre service depuis 30 ans. Merci de votre support.

Bifteck super tendre	9 ⁹⁹ \$ /lb 22,00 kg
Bifteck attendri	7 ⁹⁹ \$ /lb 17,61 kg
Boeuf en cube Bourguignon	6 ²⁹ \$ /lb 13,87 kg
Bifteck aloyau « T-Bone »	9 ⁹⁹ \$ /lb 22,00 kg
Brochette maison « Boeuf, porc, poulet »	8 ⁹⁹ \$ /lb 19,82 kg
Cotelette de porc marinée « Herbes et citron »	5 ⁵⁹ \$ /lb 12,32 kg
Saucisse maison fraîche « Jardinière »	3 ⁶⁹ \$ /lb 8,14 kg
Saucisse maison fraîche « Brûle gueule »	3 ⁹⁹ \$ /lb 8,80 kg
Boeuf haché frais maigre	6 ²⁹ \$ /lb 13,87 kg
Pastrami de boeuf « Smoked meat »	6 ⁹⁹ \$ /lb 15,41 kg

Les MOINS CHERS en ville

Banane Dole	0 ⁷⁹ \$ /lb 1,74 kg
Citron	0 ⁹⁹ \$ /Pour 3
Cantaloupe gr. 15	1 ⁰⁹ \$ /Chaque
Raisin vert ou rouge	1 ⁶⁹ \$ /lb 3,73 kg
Brocoli gr. 14	1 ⁶⁹ \$ /Chaque
Laitue iceberg ou romaine	1 ¹⁹ \$ /Chaque
Zucchini vert	0 ⁸⁹ \$ /lb 1,96 kg
Champignon blanc	1 ²⁹ \$ /Chopine
Fève verte	1 ³⁹ \$ /lb 3,06 kg



Le président du club estrien, Peter Beattie, et la vice-présidente, Josée Godbout.

produire des chiens qui respectent les standards requis », mentionne la vice-présidente du club, Josée Godbout, qui est aussi présidente du comité d’exposition.

En tenant compte des participants venant de divers endroits, le service des Travaux publics de la Ville de Windsor a dégagé les espaces du camping Watopeka pour la présence des véhicules motorisés.

Les compétitions et concours des 11 et 12 avril se dérouleront de 8 h à 18 h. Le coût à la billetterie du Centre Lemay est de 7 \$ par adulte et l’accès est gratuit pour les jeunes de 12 ans et moins. Les billets sont aussi disponibles en prévente au coût de 5 \$ chez

téresser le grand public à l’élevage du chien de race et les avantages d’en posséder un ; offrir des programmes éducatifs tels que des conférences, des cours en maniement d’exposition et l’entraînement à l’obéissance ; observer les règlements généraux et le code d’éthique du club canadien ; organiser des expositions canines et des compétitions d’obéissance selon les normes du cercle canadien ; susciter chez les jeunes un intérêt pour le chien de race.

Le conseil d’administration regroupe le président Peter Beattie, la vice-présidente Josée Godbout, la secrétaire Susan Daigneau, le trésorier Luc Hamel, la directrice Josée-Anne Naud et le directeur Francis Ward.



Chambre de Commerce Régionale de Windsor

819 434-5936

Tournoi de golf

11 JUIN 2015



Maintenant le jeudi !

Version AMÉLIORÉE

Beaucoup de nouveautés
Formule Shot Gun
Brunch et cocktails

RICHMOND

Souper spaghetti et ventes aux enchères au profit de l'école St-Francis

Richmond (RC) – Afin d'amasser des fonds pour la bibliothèque de l'école primaire St-Francis à Richmond, un souper spaghetti aura lieu à l'établissement scolaire le samedi 18 avril. Il y aura trois services aux heures suivantes : 16 h 45, 17 h 30 et 18 h 15.

Le coût des billets est de 12 \$ par adulte, 4,95 \$ pour les enfants âgés de 5 à 12 ans. Les bil-

lets sont gratuits pour les enfants âgés de moins de 4 ans. Les prix incluent les taxes. Pour réserver vos billets, contactez Helena Bates au 819 826-3737, ou par courriel à batesh@edu.etsb.qc.ca.

Suite au repas, une vente aux enchères débutera à compter de 19 h au bénéfice de l'école. Le comité de parents profitera des

services de l'entreprise Service d'encan BSB de Richmond. Pour de l'information supplémentaire au sujet de la vente aux enchères, communiquez avec Mandy Hinds au 819 826-1189, ou par courriel à stfrancisppo@gmail.com.

Les organisateurs invitent la population locale et régionale à partager un délicieux repas tout en encourageant l'amour de la lecture. L'école St-Francis est située au 355, rue du Collège sud.

PARCOURS DES RIVIÈRES

Premiers mouvements d'excavation



Windsor (RC) – Dès les quelques jours de réchauffement au cours des dernières semaines, quelques portions de la première phase du projet domiciliaire Parcours des Rivières ont été excavées à deux extrémités, l'une en bordure de la rue du Moulin et l'autre près de la rue Longpré. C'est durant l'automne dernier que le projet englobant la majeure partie de l'ancien terrain de golf de Windsor a été annoncé. Le projet de six promoteurs de Windsor et Sherbrooke est étalé en trois phases sur une période de 5 à 8 ans. Il regroupe 64 terrains pour un investissement évalué entre 10 et 15 millions de dollars.

INTERNET HAUTE VITESSE

Avec beaucoup de données!

J'♥ planifier des week-ends à mon goût!



Forfait Xtrême5
59,99 \$
/mois¹

Xtrême5 jusqu'à
5 Mbps
et **100 Go**

0 \$ Équipements
0 \$ Installation de base (valeur de 225 \$)²
99 \$ Frais uniques d'activation³



Abonnez-vous au service Internet haute vitesse Xtrême avant le 30 avril!



94, rue St-Georges, Windsor
(QC) J1S 1J8 • 819 845-5661
www.imagesatelliterj.com



¹Le taux de 59,99 \$ par mois s'applique au forfait Xtrême5 d'accès fixe sans fil qui offre 100 Go de données par mois, une vitesse de téléchargement allant jusqu'à 5 Mbps et une vitesse de téléversement allant jusqu'à 1 Mbps. L'offre prend fin le 30 avril 2015 et est offerte aux nouveaux clients qui acceptent un contrat d'un an pour un forfait Xtrême d'accès fixe sans fil. Ne peut être combinée à aucune autre offre. Les taxes s'appliquent. Les vitesses en ligne peuvent varier en fonction de votre configuration technique, du trafic Internet, du serveur et d'autres facteurs. La politique de gestion du trafic s'applique; voir www.xplornet.com/traffic-management. ²Si les critères d'installation vont au-delà de l'installation de base, des frais additionnels pourraient s'appliquer. En fonction d'une vérification de l'emplacement; des frais de vérification de l'emplacement pourraient s'appliquer. Voir le détail pour les détails. ³Des frais d'activation de 99 \$ sont en vigueur pour les forfaits d'accès fixe sans fil avec un contrat d'un an. Xplornet® est une marque déposée de Xplornet Communications Inc. © 2015 Xplornet Communications Inc.

ANTENNES TV

5 POSTES EN HD

GRATUIT



94, rue St-Georges, Windsor
(QC) J1S 1J8 • 819 845-5661
www.imagesatelliterj.com

NUMÉRO 1 MONDIAL



THERMOPOMPE MURALE



GARANTIE JUSQU'À 12 ANS SUR LES PIÈCES ET 10 ANS SUR LA MAIN D'OEUVRE

300\$ DE RABAIS

SUR TOUS LES SYSTÈMES MURAUX



(Détails en magasin)

NE PEUT ÊTRE JUMELÉ À AUCUNE AUTRE OFFRE.
VALIDE JUSQU'AU 15 MAI 2015



Visitez
notre salle
de montre



**Climatisation
Duplessis inc.**
Votre confort, notre fierté



CLIMATISATION • CHAUFFAGE • GÉOTHERMIE

5521, boul. Bourque
Sherbrooke • 819 240-6837

climatisationduplessis.com

facebook.com/climatisationduplessis



819 864-6766
5807 boul. Bourque, Sherbrooke



REMISE 16' X 12'
RABAIS -750\$

Sur présentation de ce coupon.
Ne peut être jumelé à aucune autre promotion. Valable jusqu'au 11 avril 2015



REMISE 12' X 12'
RABAIS -550\$

Sur présentation de ce coupon.
Ne peut être jumelé à aucune autre promotion. Valable jusqu'au 11 avril 2015



REMISE 12' X 10'
RABAIS -500\$

Sur présentation de ce coupon.
Ne peut être jumelé à aucune autre promotion. Valable jusqu'au 11 avril 2015



REMISE 12' X 8'
RABAIS -450\$

Sur présentation de ce coupon.
Ne peut être jumelé à aucune autre promotion. Valable jusqu'au 11 avril 2015

www.remisesgagnon.com



QUI EST MARIE-ANNE MAGUET DIT MAILLETTE?

Michel Maguet dit Maillet et Élisabeth Courtemanche, ancêtres des Maillet, Mayer et Maillette, se sont  pous s le 28 octobre 1718 à Rivière-des-Prairies. Ils ont eu au moins onze enfants dont deux filles, l'une Anne Maguet, n e le 23 novembre 1723, et l'autre Marie-Anne Maguet, n e le 28 septembre 1730. Qu'il y ait eu deux enfants portant à peu près les mêmes prénoms dans la même famille n'était pas une rareté à l'époque. Souvent, un enfant plus jeune portait le même prénom qu'un enfant a n  de la famille en mémoire d'un décès prématuré ou pour être son filleul mais dans le cas des sœurs Anne et Marie-Anne Maguet, les deux femmes sont restées bien vivantes et se sont mariées.

Comment savoir laquelle est laquelle puisque l'une d'elles s'est mariée plus d'une fois? C'est en rencontrant des ascendants de ce genre qu'un généalogiste doit sortir sa loupe et porter une attention toute spéciale aux détails biographiques des personnes concernées. On tombe facilement dans un piège généalogique quand on rencontre des cas de ce genre dans nos recherches. Mais comme il se doit, on accorde toujours une attention constante aux détails et on continue à prendre bien son temps pour analyser les actes en détails. On trouve ainsi des indices r v -

lateurs qui nous permettent de bien identifier les personnes et de les associer aux bons  v nements.

Parmi ces nombreux détails, l'aînée des sœurs Maguet, Anne, est dite veuve d'Augustin Godu et âgée de 73 ans à son décès le 18 novembre 1796 à Beloeil. Lorsqu'elle a épousé Augustin Godu,   S.Charles-sur-Richelieu le 4 février 1755, elle est dite veuve d'Augustin Vallières qu'elle avait épousé   Rivière-des-Prairies le 18 janvier 1745.   ce moment-là, l'épouse d'Augustin Vallières porte le prénom Anne, est dite âgée de 21 ans et célibataire. Par soustraction, elle serait n e en 1724 même si cette façon de calculer une date de naissance est rarement précise. Marie-Anne (Mayer) Maguet est décédée à 30 ans à S.Charles-sur-Richelieu le 16 novembre 1760 donc n e en 1730. Marie-Anne Maguet est dite célibataire le 8 janvier 1753   Rivière-des-Prairies alors qu'elle épouse André Dubreuil. Ce couple, deux enfants du même âge puisqu'André Dubreuil est n  le 15 juillet 1730, a eu de nombreux descendants Dubreuil au Québec.

Pour des suggestions ou pour s'inscrire aux Beaux dimanches en famille : Société généalogique de Richmond (genealogie@blaquiere.ca).



ET LES PERSONNES ÂGÉES, M. LE MINISTRE ?

En Estrie, comme ailleurs, le Réseau de la santé et des services sociaux vit un chambardement des plus inquiétants, d'autant plus que la finalité véritable de la réforme n'est pas dévoilée par le ministre Barette.

Le 1er avril 2015, marque la naissance imposée par le ministre du CIUSS Estrie-CHUS, un méga établissement desservant un vaste territoire de 12 820 kilomètres carrés issu de la fusion de 14 établissements majeurs et de la mise en commun de 14 budgets déjà amputés.

Une telle réforme command e dans un contexte d'austérité nous donne le droit de nous inquiéter des conséquences sur les services à la population et, plus particulièrement, auprès des personnes âgées qui font déjà face à des coupures de services dans certains secteurs géographiques du nouvel établissement.

En effet, bien que le gouvernement martèle que les services à la population ne seront pas touchés, les personnes âgées habitant les territoires de Bedford, Cowansville et Farnham n'ont déjà plus accès à leur centre de jour depuis 6 mois suite à une décision de la direction du CSSS de la Pommeraie.

Cette décision de fermer leurs 5 centres de jour a été le résultat direct des compressions exigées par Québec dans le système de santé (La Voix de l'Est, 26 septembre 2014). Un centre de jour est un service de base de première ligne qui permet aux aînés de demeurer autonomes le plus longtemps possible en plus de donner un répit indispensable à leur entourage.

  Sherbrooke, suite à des difficultés budg -

taires, le CSSS a décidé de mettre tout simplement en attente les nouvelles demandes de bains donnés à domicile. Combien de temps dorénavant devront attendre les personnes en perte d'autonomie pour recevoir un bain sachant que cela prend actuellement des mois pour recevoir une réponse positive ? De plus, des intervenantes ont vu leur contrat de travail se terminer abruptement avec comme résultats, là encore, une diminution de services !

On ne peut se fermer les yeux sur la question du placement des personnes âgées en CHSLD lorsque leur état l'exige. Pourront-elles demeurer proches de leur milieu de vie ou seront-elles déplacées à travers tout l'Estrie et une partie de la Montérégie (site web Me Jean-Pierre Ménard) ? Se retrouveront-elles isolées, loin de leur famille ?

Le dernier budget du Québec accorde une hausse de 1,4% pour la prochaine année dont la moitié ira à l'augmentation salariale des médecins. Alors que 4,7% sont nécessaires pour offrir les mêmes services, quels choix seront faits pour uniformiser les services au sein du même établissement? Le CIUSS Estrie-CHUS sera en mode « coupure » dès sa naissance. Quels sont les services qui en feront les frais ? Quel modèle de services aux personnes âgées sera privilégié ? Celui de la Pommeraie donc la fin des centres de jour ? Ou encore celui de Sherbrooke dont les personnes attendent plusieurs mois pour un bain à domicile ?

Colombe Landry,
co-porte-parole de Québec solidaire
Richmond, Saint-Denis-de-Brompton.



Coin des chevaliers

- Nos meilleurs vœux aux frères Chevaliers qui célèbrent leur anniversaire du 5 au 11 avril : Camille Côté, Jean-Paul Cadorette, René Milhomme, Éric Lussier, Danny Boisvert, Lucien Bérard, le prêtre Guy Giroux et  ric Brochu.

- Merci à tous les bénévoles qui ont participé à la distribution du Pain partagé le Vendredi Saint 3 avril.

- Le tirage hebdomadaire de la loterie colombienne du 3 avril a été remporté par Alain Morin, un résident d'Asbestos (billet no. 0093). Félicitations !

- La journée folklorique organisée par le Club



Filles d'Isabelle

- Nos sincères condoléances à Mme Marie-Berthe Frappier pour le décès de sa fille, Mme Marie-Nathalie Frappier. Nos pensées sont avec vous.

- La prochaine réunion aura lieu 13 avril, dès 19 h,   la salle des Chevaliers de Colomb.

- Le p lerinage annuel au Cap-de-la-Madeleine se déroulera le dimanche 31 mai prochain. Le coût pour le transport est de 24 \$. Pour réservation, communiquez avec Jocelyne Bégin au 829 845-3250, ou avec Joanne Lussier au 819 845-4465.

- Il y aura une clinique de sang le 23 avril à la salle des Chevaliers de Colomb, en collaboration avec les Filles d'Isabelle. On vous attend en grand nombre.

- Si, comme Filles d'Isabelle, vous possédez un costume marine et que vous ne le désirez plus, vous pouvez soit le donner ou le vendre à une autre membre. Vous pouvez rejoindre la régente Jocelyne Bégin pour lui en faire part au 819 845-3250.

- Vous avez des nouvelles à me communiquer ? N'hésitez pas à me téléphoner au 819 845-3250, vous pouvez me laisser un message. (Jocelyne Bégin).

- Nous invitons toutes celles qui aimeraient faire partie de notre mouvement ainsi que celles qui ont déjà été membres et aimeraient de nouveau l'être, à communiquer avec la régente Jocelyne Bégin au 819 845-3250, ou avec l'ex-régente Monique Morin au 819 845-1141.

LA CARTE ÉLECTORALE   L'IMAGE DU QUÉBEC

LA PAROLE EST   VOUS! Audition publique sur la proposition de changements à la carte électorale

La Commission de la représentation électorale vous invite à exprimer votre opinion sur les changements qu'elle propose à la carte électorale afin que celle-ci reflète mieux les réalités démographiques et territoriales du Québec actuel.

Inscrivez-vous et faites valoir votre point de vue

22 avril

Centre communautaire de Valcourt
820, rue St-Joseph
Valcourt (Québec) J0E 2L0

Pour vous inscrire ou pour consulter la proposition de la Commission de la représentation électorale :

lacarte.electionsquebec.qc.ca
1 888 ÉLECTION (1 888 353-2846)



Les personnes sourdes ou malentendantes peuvent composer sans frais : 1 800 537-0644



Commission de la représentation électorale du Québec

Soyez vu et reconnu... grâce à l'étincelle

Le journal L'étincelle est un hebdomadaire distribué à plus de 10 650 exemplaires.

Directrice : Chantal Darveau | **Réceptionniste :** Geneviève Gray | **Graphiste :** Nancy Ménard

Conseillères publicitaires : Chantal Darveau et Dominique Samson-Desrochers | **Journaliste :** Ralph Côté

Courrier 2e classe - Enregistrement no 3398, dépôt légal Bibliothèque nationale du Québec.

193, rue St-Georges,
Windsor (Québec) J1S 1J7

Tél. : **819 845-2705**
Téléc. : 819 845-5520
journal@letincelle.qc.ca

Président : Claude Frenette

JOURNAL
INDÉPENDANT

MEMBRE
hebdo
QUÉBEC

Nouvelles brèves

Région de Windsor

Soirée de danse à Saint-Claude

Les membres du Groupe Entraide (Fadoq) de Saint-Claude tiendront leur soirée de danse mensuelle le samedi 11 avril, dès 20 h, au Centre des Quatre vents. Une occasion de célébrer l'arrivée des beaux jours avec l'orchestre d'Estelle et Rock. Le coût d'entrée est de 7 \$ pour les membres et 8 \$ pour les autres participants. Apportez vos consommations. Bienvenue à tous !

Saint-Claude : une occasion de se familiariser avec un défibrillateur

C'est lors de ses activités du mardi que le Groupe Entraide (Fadoq) recevra les ambulanciers le 14 avril, à 19 h. Ils seront sur place pour aider les membres à se familiariser avec l'utilisation d'un défibrillateur externe automatisé (DEA).

Soirée Opti-génies

Organisée par le Club Optimiste de Windsor, une soirée Opti-génies pour les amis de 8 à 13 ans aura lieu le vendredi 10 avril, de 19 h à 20 h 30, au Centre communautaire René-Lévesque. L'entrée est gratuite pour tous. Pour de l'information, communiquez avec Denise Gagné au 819 570-7639.

Journée folklorique et country des Optimistes

Le Club Optimiste de Windsor tiendra sa prochaine journée folklorique et country le dimanche 12 avril, de 13 h à 17 h, au local de Chevaliers de Colomb. Bienvenue à tous les musiciens, chanteurs, danseurs et amateurs de musique. Le coût à l'entrée est de 5 \$ et c'est gratuit pour les jeunes de 14 ans et moins. Pour information, communiquez avec Jean-Claude ou Denyse au 819 845-3165 ou au 819 570-7639.

Heure du conte

La prochaine heure du conte à la bibliothèque de Windsor aura lieu le vendredi 10 avril, à 19 h. Il reste de la place pour les 5-8 ans. L'inscription est obligatoire au 819 845-7888, option 5.

Réunion des Fermières

Le Cercle de fermières de Windsor tiendra son assemblée mensuelle ce mercredi 8 avril, dès 19 h, à la salle de l'Unité Domrémy. Bienvenue à toutes les membres.

BOUTIQUE GISELLE

502 LOUISE LAPORTE

CLUB DE L'ÉLÉGANTE

Soirée folklorique à Saint-François

La prochaine soirée folklorique du vendredi organisée par les Copains du bel âge aura lieu le 10 avril au Centre communautaire France-Gagnon-Laprade de Saint-François. La soirée débute à 19 h et se termine à 23 h. Apportez vos instruments et vos consommations. Bienvenue à tous. Pour information, Roger Guillemette au 819 846-4128.

Friperie du presbytère

Installée depuis le 2 avril au second étage du presbytère de la paroisse Saint-Philippe, la Friperie du presbytère (comptoir de vente du jeudi) sera ouvert le jeudi 9 avril, de 12 h à 16 h 45. Tous les profits sont versés à la Fabrique de la paroisse.

Garde-robe du partage

La garde-robe du partage est ouverte tous les jeudis, de 13 h à 15 h, et tous les samedis, de 9 h à 11 h. Le local de la garde-robe est situé au sous-sol du bâtiment des Chevaliers de Colomb de Windsor (ancienne église de Greenlay). Les dons de vêtements sont les bienvenus. Tous les profits sont remis à la banque alimentaire d'Action-Partage pour les démunis de Windsor et des environs.

Soirée de danse au Bel Âge

Le samedi 11 avril, la soirée de danse débutera dès 20 h avec l'orchestre Groupe Virage. La salle climatisée est ouverte dès 19 h. Apportez vos consommations. Bienvenue à tous les amateurs de danse.

Nouvelles brèves

Région de Richmond

Exposition des Fermières samedi et dimanche

Le Cercle de fermières de Richmond tiendra son exposition annuelle le samedi 11 avril, de 10 h à 16 h, et le 12 avril de 10 h à 14 h au Centre communautaire de Richmond. Il y aura un service de restauration sur place et une vente de nourriture. Bienvenue à tous. Pour information : Colette au 819 826-3677.

Snack Mary Poppins

Nouveau!! Buffet

Cabane à sucre

Pour apporter Marilyn Comeau

ou 819 826-3135

Sur livraison 819 578-4090

**LABORATOIRE
J.G. LANGELIER**
ORTHÈSE DU PIED
 Permis M.A.S. 2103-6884
 • Sherbrooke • Magog
 • Cookshire • Lac Mégantic

Sur rendez-vous seulement
1-800-924-0599

Jean-Guy Langelier
 orthésiste du pied
vous offre une vérification GRATUITE de vos pieds

Nous pouvons aider ceux qui ont des problèmes de pied : corne, callosité, orteil marteau, hallux valgus (oignon), épine de Lenoir, douleur aux jambes, genoux, bas du dos (chez les enfants, douleur de croissance).

2235, Galt Ouest, suite 202, Sherbrooke
 45, St-Patrice Est, suite 205, Magog
Tél.: (819) 843-4150

Si vos pieds ressemblent à ceci, consultez-nous, nous pouvons vous aider.



Hallux Valgus (oignon)



Orteil Marteau



Épine de Lenoir



Durillon Corne

Brunch à l'église Unie de Durham-Sud

Un brunch à volonté aura lieu à L'Église Unie (190, rue Principale) de Durham-Sud le dimanche 12 avril, de 10 h à 13 h. Au menu : oeufs brouillés, jambon, saucisses, patates grillées, crêpes, rôties, du bon sirop d'érable, de la confiture maison, du jus et café. Le coût est de 10 \$ par adulte et 5 \$ pour les enfants de 6 à 12 ans.

Assemblée des Chevaliers de Colomb

Le Grand Chevaliers du conseil 1950 de Richmond, Jean-Claude Côté, invite tous les membres à l'assemblée mensuelle qui aura lieu le lundi 13 avril, dès 19 h, à la salle des Chevaliers située au sous-sol de l'église Sainte-Bibiane.

Marché aux puces à l'église Ste-Anne

Le samedi 18 avril prochain, un marché aux puces aura lieu à l'église Ste-Anne de 8 h à

12 h. L'endroit est situé au 171, rue Principale à Richmond. Il y aura une vente de sacs et de nouveaux articles. Pour information : Shirley au 819 826-2665.

Souper-bénéfice à l'Église Unie

Un souper de rôti de boeuf au profit de l'Église Unie Richmond-Melbourne (247, rue Principale sud) sera servi le samedi 11 avril, de 16 h 30 à 18 h 30. Prix familial 40 \$, adulte 15 \$, jeunes de 6 à 12 ans 5 \$ et c'est gratuit pour les enfants de 6 ans et moins. Bienvenue à tous !

Le trésor du partage ouvert les mercredi et jeudi

Les bénévoles du « Le trésor du partage », situé au sous-sol du presbytère de la paroisse Sainte-Bibiane à Richmond, rappellent que le comptoir est ouvert le mercredi de 9 h à 12 h, et le jeudi de 9 h à 20 h. Bienvenue à tous.

66, RUE PRINCIPALE S., WINDSOR (QC) J1S 2B6
 819 845-7778

VENEZ EN GRAND NOMBRE VOUS REMÉMORER DE BEAUX SOUVENIRS

Pub du château

AVEC PAT BERGERON

Party retrouvailles

Vendredi 17 avril

Profitez de la télé par satellite Shaw Direct.

Passez à la télé par satellite aujourd'hui et économisez.

Le Sublime
39,99 \$*
 par mois pour les six premiers mois.
 (Prix courant de 57,99 \$ par la suite.)

Récepteur EVPHD Évolué	2 Récepteurs HD Essentiel
Prix d'achat : 249 \$	Prix d'achat : 199 \$
Crédit promotionnel : -200 \$	Crédit promotionnel : -200 \$

49 \$*

0 \$*

Installation gratuite du premier récepteur.*

Économisez 200 \$

Voir les détails en magasin.

Shaw) Direct

94, rue St-Georges, Windsor (QC) J1S 1J8 • 819 845-5661
www.imagesatelliterj.com

*L'offre est en vigueur pour une durée limitée et peut être modifiée sans préavis. L'offre s'adresse aux nouveaux clients admissibles qui n'ont pas été abonnés à Shaw Direct au cours des 180 derniers jours. Le coût net à 49 \$ de l'EVPHD est établi en fonction d'un prix d'achat de 249 \$, moins un crédit promotionnel de 200 \$. Le coût net à 0 \$ de deux Récepteurs HD est établi en fonction d'un prix d'achat de 199 \$ moins un crédit promotionnel de 200 \$. L'installation de base est gratuite pour le premier récepteur. Des frais d'installation variant de 49,99 \$ à 99,99 \$ peuvent s'appliquer pour les unités supplémentaires.

L'Étincelle • www.letincelle.qc.ca • mercredi 8 avril 2015 - 5

Nathalie Bandulet et quatre autres artistes exposent leurs regards intimes

Kingsbury (RC) – C'est le 27 mars dernier que se déroulait le vernissage de l'exposition collective Regards intimes au P'tit Bonheur de Saint-Camille. Jouant le rôle de commissaire,

l'artiste de Kingsbury, Nathalie Bandulet, a réuni des artistes professionnelles de l'Estrie qui, chacune à sa façon, pose un regard sur l'intime, le sensible, le « dedans » et le « dehors ».



Lucie Dion
Infirmière en soins des pieds

Cor, callosité, durillon,
ongles épais, ongles incarnés, etc.

Soin à domicile
819 845-4318
819 829-4318

Reçu pour impôt et assurances.



Nathalie Bandulet

Nathalie Ampleman, Joanna Chelkowska, Julie Lavoie et Arlette Vittecoq se sont jointes à Nathalie Bandulet pour investir l'Espace Hortense par des thèmes touchant à l'identité, l'intériorité, la mémoire et le rapport à la nature et à l'environnement. Le public peut découvrir des dessins, des photographies, des installations miniatures, des collages et des broderies sur papier à travers diverses techniques.

Nathalie Bandulet a auparavant oeuvré au sein de l'ancien Centre local de développement de la MRC du Val-Saint-François à titre d'agent de développement culturel. En janvier et février dernier, elle a présenté son

exposition-encan, « Parle-moi d'amour », à la Maison des arts Desjardins à Drummondville et prépare présentement un projet d'art social, « Les 1000 bobos ».

« Le travail de Nathalie Bandulet est caractérisé par l'utilisation de matériaux issus de la nature. Elle illustre des idées telles les blessures, les traces, l'adaptation et la résilience. C'est par de petits gestes de réparation, des points de suture et des pansements que s'incarne son intention dans la matière et que se dévoile l'acte de guérison. », peut-on lire sur son site Internet (nathaliebandulet.com).

Suite au vernissage, l'exposition Regards intimes est en cours jusqu'au 17 mai prochain.

Les Filles d'Isabelle fidèles au poste



Windsor (RC) – Que ce soit pour les cliniques de sang ou pour les activités caritatives, les Filles d'Isabelle de Windsor demeurent présentes au fil des décennies. Comme c'est le cas pour le souper de spaghetti de la Caisse Desjardins du Centre-du-Val-Saint-François, la guignolée et l'œuvre des paniers de Noël, les membres du cercle cuisinent leurs fèves au lard et sauce à spaghetti pour les repas de bénévoles qui s'activent auprès des membres des Chevaliers de Colomb. Les Filles d'Isabelle étaient ainsi présentes à l'occasion de la distribution du pain partagé vendredi dernier pour le dîner de fèves au lard. Dans l'ordre habituel : la vérificatrice Pierrette Corriveau, la trésorière Madeleine Ouellette, la régente Jocelyne Bégin et l'ex-régente Monique Morin.

AVIS DE CONVOCATION



TRANS-APPEL
TRANSPORT ADAPTÉ et COLLECTIF
MRC du VAL-SAINT-FRANÇOIS

tiendra son
ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

MERCREDI 22 AVRIL 2015
À 19 H 30

AU CENTRE COMMUNAUTAIRE
RENÉ-LÉVESQUE
(grande salle, porte arrière)
54, ST-GEORGES, WINDSOR

UNIMAT
(Coop des Cantons)

AVIS DE CORRECTION

Dans le journal du 1^{er} avril nous aurions du lire 10% de rabais le lundi 13 avril.

Nous sommes désolés pour cet inconvénient.



Desjardins
Caisse du Centre du Val-Saint-François

Siège social :
Windsor

Centres de services :
Durham-Sud
Richmond
St-François-Xavier

Rappel : Avis de convocation

Assemblée générale annuelle

Aux membres de la Caisse Desjardins du Centre du Val-Saint-François

Vous êtes, par la présente, convoqués à l'assemblée annuelle de votre caisse qui aura lieu :

Date : le lundi 20 avril 2015 **Heure : 17 h 30**
(Buffet froid servi gratuitement)

Lieu : Centre régional Le Bel Âge de Windsor
6, 6^e Avenue à Windsor

Service de transport en autobus GRATUIT pour les membres de la Caisse.
Départs de Richmond et de Durham-Sud.

Faites-nous part de votre intention d'utiliser le transport en autobus lorsque vous réserverez votre place pour le buffet froid.

Réservez votre place pour le buffet froid dans l'un des 4 points de services de la Caisse.

1 000 \$ en prix de présence
(Membre de 18 ans et plus)

Une soirée d'information, permettant aux membres de prendre connaissance du projet de regroupement entre la Caisse Desjardins du Centre du Val-St-François et la Caisse populaire Desjardins Morilac, se tiendra après l'assemblée générale annuelle.



Desjardins
Caisse populaire de East Angus

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

AVIS DE CONVOCATION

Aux membres de la Caisse populaire Desjardins de East Angus

Vous êtes, par la présente, convoqués à l'assemblée annuelle qui aura lieu :

Date : 13 avril 2015
Heure : 19 h
Endroit : Salle des Chevaliers de Colomb,
143, rue St-Pierre, East Angus, Québec

Lors de cette assemblée générale annuelle, nous soulignerons et célébrerons le 75^e anniversaire de la Caisse populaire Desjardins de East Angus. Un buffet, un gâteau ainsi que plusieurs prix de présence et cadeaux seront remis parmi nos membres présents.

Soyez assuré que votre Caisse assure toujours la santé financière de ses membres par l'entremise de son siège social et de son centre de services de St-Philémon de Stoke regroupant plus de 5 400 membres.

Nous vous attendons en grand nombre!

Le Salon des artisans approche

Saint-François (RC) – L'Association du lac Tomcod prépare la troisième édition de son Salon des artisans qui aura lieu de nouveau à la grande salle des Chevaliers de Colomb de Windsor les 2 et 3 mai, de 10 h à 16 h.

L'occasion est offerte aux résidents de la région de se procurer des créations originales auprès de 35 artisans (tissage, broderie,

travail sur bois, bijoux artisanaux, peinture, vitrail, poterie, produits naturels, etc.) et producteurs agro-alimentaires. L'entrée est gratuite pour tous les visiteurs.

Les bénéfices servent à financer des projets de réhabilitation du Petit lac Saint-François et de protection de l'environnement. Le conseil d'administration regroupe le président Claude

Paulin, le vice-président Denis Messier, la secrétaire-trésorière Suzanne Coulombe, le conseiller municipal Gérard Messier et les directeurs et directrices suivants : Jacques Dion, Josée Picard, André Henri, Yves La

Madeleine et Suzanne Ouellet.

Pour plus d'information, visitez le site Web de l'association (associationdulactomcod.org).



Des membres du conseil d'administration de l'Association du lac Tomcod lors de l'édition 2014 du Salon des artisans.

WEB • JOURNAL • IMPRIMERIE
UNE SEULE PERSONNE POUR RÉPONDRE À VOS BESOINS!
DOMINIQUE SAMSON-DESROCHERS
 dsamsond@letincelle.qc.ca Représentante imprimerie • Conseillère publicitaire
819 845.2705

VENEZ NOUS VOIR DANS NOS NOUVEAUX LOCAUX
PLUS GRAND PLUS DE CHOIX

SPÉCIAUX AVRIL

32"
32324\$ **Panasonic**
 Éco Frais
 299⁹⁹\$ + 23²⁵\$
PANASONIC - 32" DELL HD

- DEL, 720p, 2 x HDMI
- 1 x Vidéo composite(composante)
- 1 x USB, 1 x sortie audio numérique

30124\$ **SAMSUNG**
 Éco Frais
 299⁹⁹\$ + 1²⁵\$
SAMSUNG - GALAXY TAB 4 (10.1)

- OS: Android™ KitKat 4.4
- Camera: Avant - 1.3 Megapixel / Arrière - 3 Megapixel / Zoom optique - 4x
- Mémoire: 1.5Gb RAM / 16Gb + micro SD (64Gb max)
- Wi-Fi: Dual-Band Wi-Fi 802.11 a/b/g/n
- CPU: 1.2 GHz Quad-Core

LE SALON DE L'ÉLECTRONIQUE
 Propriétaires : Luc et Simon Rhéaume
 72, Principale Sud, Windsor • 819 845-3130

gri-services St-Laurent Inc.

Un mois de rabais !
 Du 1er avril au 30 avril 2015

Nouveau !!

Litière Odourlock
 40 jours sans changer la litière !

Avec tout achat d'un sac de nourriture pour chats

Obtenez la litière **Odourlock** en spécial à

9,99 \$
 Rég. 14,99 \$

Windsor : Siège social
 208, Principale Nord • 819 845-4961

Succ. Danville
 819 839-2745 • 36, Rte 116

Lancement de la campagne de levée de fonds 2015

Windsor – La Fondation du Centre de santé et de services sociaux (CSSS) du Val-Saint-François est heureuse de débiter sa campagne de levée de fonds 2015 avec la mise en vente des billets de la loterie voyage et de la loterie VR de la Santé. Les profits de ces ventes permettront à l'organisation de financer l'achat d'équipements et de rehausser la qualité de vie des usagers, des résidents et des employés de l'une ou l'autre des installations situées sur le territoire de la MRC du Val-Saint-François.

« Bien que le CSSS du Val-Saint-François ait rejoint, le 1er avril dernier, le Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux (CIUSS) de l'Estrie – CHUS, les usagers, les

résidents et les employés de la MRC du Val-Saint-François pourront toujours compter sur la Fondation pour améliorer l'offre de services locale, explique le président de la Fondation, M. Denis Dion. En effet, notre Fondation poursuit ses activités de levée de fonds de façon indépendante et s'assurera que les dons soient attirés aux installations de Windsor (CLSC, CHSLD, urgence mineure), de Valcourt (CLSC et CHSLD) et de Richmond (CLSC et CHSLD). Dans un tel contexte, nous avons plus que jamais besoin de l'appui de notre communauté pour y parvenir. »

Deux loteries au profit de la Fondation

En partenariat avec le Club de voyages Orford, la loterie voyage est reconduite cette année avec la chance de remporter l'un des six crédit-voyage d'une valeur de 2000 \$ ou 1500 \$ en argent. Les participants pourront ainsi sélectionner la destination vacances de leur choix, et ce, en se procurant leur billet d'une valeur de 100 \$ au plus tard le 2 juin prochain. À tous les mois, de juin à novembre, un gagnant sera tiré au hasard parmi tous les participants. En 2014, la Fondation a pu compter sur la générosité de 350 personnes pour amasser 23 160 \$.

Pour une deuxième année consécutive, la Loterie VR de la Santé est présentée en collaboration avec la Fondation du CHUS et six autres fondations de l'Estrie, dont celle du Val-Saint-François. Les personnes qui se procureront leur billet d'une valeur de 20 \$ auront non seulement deux chances de devenir finalistes pour remporter un véhicule récréatif

d'une valeur de 200 000 \$ ou 100 000 \$ en argent, mais obtiendront des coupons rabais chez différents détaillants de la région. Le grand tirage aura lieu le 22 juillet prochain. En 2014, la

Loterie VR de la Santé a permis à la Fondation d'amasser 7 626,50 \$, soit environ 50 % des recettes de la vente, l'autre moitié ayant été remise à la Fondation du CHUS.

De nombreux points de vente

Les billets de participation à ces deux loteries sont disponibles dès maintenant auprès de Denis Dion au Centre de location d'outils Windsor, de Giselle Duval à la Boutique Giselle de Windsor et des administrateurs de la Fondation Yvon Dubois et Daniel Gagné de Valcourt, Gilles Morissette et André

LeBlanc de Windsor ainsi que Pierre Labrie et Micheline Normandin de Richmond. Il est également possible de laisser un message à la boîte vocale de la Fondation au 819-542-2777, poste 55158. Enfin, les billets de la loterie VR sont disponibles dans les succursales de la Caisse Desjardins du Centre du Val-Saint-François et de Morilac.

Par ailleurs, la Fondation tiendra son traditionnel Souper aux homards ainsi que le MarcheDons respectivement en juin et septembre prochains. Tous les détails au sujet de ces activités seront communiqués sous peu. Aimez la page Facebook de la Fondation pour demeurer à l'affût.

Source et texte : Fondation du CSSS du Val-Saint-François.



UN MONDE D'AVENIR À VOTRE PORTÉE

COURS D'OPÉRATEUR

- CHARGEUSE-PELLETEUSE
- BOUTEUR
- CHARGEUR SUR ROUES
- PELLE HYDRAULIQUE
- NIVELEUSE

Financement à partir de 75 \$/mois.

APPELLE, ON A UNE PLACE POUR TOI !

819 345-9893 • 819 345-9892
www.emle.ca

WEEDON

Hébergement gratuit à plus de 80 km

Retour d'impôt de 25 % à 35 %

Réorientation de carrière pour client CSST

Agréée par la (C.P.M.T) n° 0055348

30 000 lecteurs

l'étincelle
AU SERVICE DU VAL-SAINT-FRANÇOIS DEPUIS 1970

VOUS DÉSIREZ UNE PLANIFICATION PUBLICITAIRE STRATÉGIQUE ? IL ME FERA PLAISIR DE VOUS CONSEILLER !

Chantal Darveau
Conseillère publicitaire

cdarveau@letincelle.qc.ca
819 845.2705



RÉNOVATIONS • RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL

Innovations

ET construction

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

STÉPHANE BOISSÉ
819.212.0688

RBQ 8306-0905-11

Pour la réparation de vos appareils ménagers

Luc Jacques
SERVICE

cuisinières • réfrigérateurs • laveuses
• sècheuses • micro-ondes • congélateurs
• lave-vaisselle de toutes marques
Service de garantie autorisé par les grandes compagnies

819-884-2209
OU
819-821-0784





La loterie VR de la Santé est de retour pour une deuxième année, cette fois avec le VR Winnebago, model Sightseer 36Z 2015.

Quand 84 personnes d'ici donnent 50 \$,

80 femmes et enfants d'Afghanistan apprennent à lire et ont accès aux soins de santé.

Développement et Paix

I-888-234-8533
www.dev.org




Campagne du pain partagé



CHEVALIERS DE COLOMB DE WINDSOR



Les Chevaliers de Colomb du conseil 2841 de Windsor remercient personnellement tous les bénévoles qui ont travaillé à la campagne du pain partagé sous leur juridiction.

Secteurs : Windsor • St-Gabriel • Val-joli • St-Claude St-Zacharie • St-François.

Nous remercions aussi tous ceux qui par l'achat de pains ont contribué généreusement à cette oeuvre humanitaire.

Merci!



• CHEZ MOI •

HABITATION • RÉNOVATION



Des astuces pour choisir le bon cabanon

Outils, articles de jardinage et produits d'entretien extérieur s'entassent chez vous? L'idée de stationner un véhicule dans votre garage vous semble tout à fait farfelue, par manque de place? Désencombrez votre demeure avec l'aide d'un espace de rangement dédié à l'extérieur : un cabanon!

Il existe des styles de cabanons préfabriqués par centaines, qui conviennent à tous les besoins et à tous les portefeuilles. De plus, les bricoleurs dans l'âme seront ravis devant le nombre phénoménal de plans offerts sur le marché. Mais que vous désiriez acheter ou bâtir vous-même, considérez les aspects suivants avant de vous lancer :

- L'espace requis. Les cabanons peuvent exister dans tous les formats imaginables; il est important d'avoir assez de place pour tous vos objets sans toutefois construire trop gros inutilement. Astuce : faites une liste de tous les articles que vous comptez ranger dans le cabanon; ceci vous donnera une meilleure idée de la superficie nécessaire.
- L'emplacement dans la cour. Mesurez l'endroit où vous désirez installer le cabanon et assurez-vous qu'il n'y a pas d'obstacles à sa construction (branches, fils électriques, etc.).

- Le matériau. Avez-vous besoin d'un espace de rangement plutôt temporaire, ou d'un bâtiment qui vous durera aussi longtemps que votre cour? Du bois au plastique en passant par l'aluminium et les matériaux recyclés, chaque matériau de construction a ses atouts et ses faiblesses. Identifiez donc clairement vos besoins et vos attentes avant d'entamer le projet.

Une fois les décisions prises, le matériel acheté et le cabanon érigé, il ne vous restera qu'à l'organiser selon vos goûts!



Pour tous vos besoins de rangement extérieur, optez pour un cabanon.

Entrepreneur en construction : comment faire le bon choix

Confier des travaux de rénovation à un entrepreneur peut parfois être une entreprise... hasardeuse! Travaux en retard, bâclés ou carrément laissés en plan peuvent en effet venir compromettre votre projet. Ces quelques pistes vous aideront à séparer le bon grain de l'ivraie.

- Les organismes de protection des consommateurs vous recommandent de faire appel à au moins trois entrepreneurs, à qui vous demanderez un devis détaillé pour l'ensemble des travaux. Ceci vous permettra de comparer leurs offres (services, délais d'exécution, matériaux utilisés, garanties, modalités de paiement, etc.).
- Assurez-vous qu'ils détiennent une licence de l'organisme qui régit leur profession. Pendant que vous y êtes, vérifiez s'ils ont déjà fait l'objet de plaintes.

- Demandez de voir certaines de leurs réalisations ou renseignez-vous auprès d'anciens clients afin de connaître leur degré de satisfaction.
- Établissez une entente contractuelle avec l'entrepreneur que vous aurez choisi, tenez-vous loin de celui qui refusera d'élaborer un contrat! Au besoin, ajoutez-y une clause stipulant qu'en aucun cas des modifications de travaux ou des substitutions de matériaux ne peuvent être effectuées sans une entente écrite préalable.
- Si vous devez verser un acompte, donnez le minimum, généralement de l'ordre de 15 % du montant total.
- À la fin des travaux, retenez un montant de

10 à 15 %, par exemple, question d'avoir le temps de les inspecter et de vous assurer que le tout est à votre entière satisfaction. Vérifiez aussi si l'entrepreneur a payé tous les sous-traitants ou fournisseurs de matériaux (le cas échéant).

Excavation
M^c.B.M.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Terrains résidentiels à vendre à Wickham à partir de 3 \$ le pi²

Suivez nous sur facebook

1383, route 122, St-Edmond-de-Grantham
☎ 819 395-2015 📠 819 395-5050
✉ info@mcbm.ca

R.B.Q. : 2754 4758 72

Planchers Alain Paradis enr.
Travail garanti • Estimation gratuite

SPÉCIALITÉS:

- Sablage, vernissage
- Huilage et teinture
- Pose de bois franc et Flottant

819 846-0602 • Cell.: 819 345-0603
6, rue Wallace, Sherbrooke (arr. Brompton)

N.B. Pour vos rénovations, un nom reconnu pour la qualité du travail effectué

+ de 20 ans d'expérience

Licence RBQ : 3018-5334-37

ACHETEZ-EN 6 RECEVEZ-EN UN GRATUITEMENT
Beauti-Tone
LES EXPERTS EN PEINTURE
HOME HARDWARE STORES LIMITED

OBTENEZ DE LA PEINTURE GRATUITE

Utilisez la nouvelle carte de privilège Beauti-Tone pour obtenir un gallon de peinture Beauti-Tone chaque fois que vous achetez 6 gallons !

Il vous suffit de prendre votre carte et de la faire estampiller chaque fois que vous faites l'achat d'un gallon de peinture Beauti-Tone.

Demandez votre carte aujourd'hui et lancez-vous dans la peinture !

114, rue Laval, Sherbrooke (Brompton) • quin.j.fortier@cgcable.ca
819 846.2484 • Téléc. : 819 846.4355

Quincaillerie J. Fortier

Cub Cadet

LA NOUVELLE SÉRIE ENDURO^{MC} XT2 EN EXCLUSIVITÉ CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CUB CADET

À PARTIR DE 1849\$
Modèle XT1 LT42

FINANCEMENT
% JUSQU'À 36 MOIS*
SUR APPROBATION DU CRÉDIT

EXCLUSIVITÉ CONCESSIONNAIRE
UNE PUISSANCE EXCEPTIONNELLE ALLIÉE À UN CONFORT SANS PAREIL.

Restez connectés!

Voyez nos spéciaux en circulaire!

Windsor
Atelier Le K Enr.
819 845-7770

cubcadet.ca

* Financement sur approbation du crédit. Acompte = taxes. Le financement à 0% sur 12 mois est valide jusqu'au 31 décembre 2015. Aussi disponibles, financement sur 24 mois sur une valeur de 1800\$ et plus et financement sur 36 mois sur une valeur de 2100\$ et plus. Offres valides jusqu'au 31 décembre 2015. Certaines conditions peuvent s'appliquer. Voir détails chez votre concessionnaire Cub Cadet® participant. Quantités limitées, jusqu'à épuisement des stocks. Pour obtenir des renseignements complets sur les garanties et financements, consultez votre concessionnaire indépendant Cub Cadet®. Les images peuvent différer et ne pas représenter l'inventaire de votre concessionnaire. Prix et promotions valides jusqu'au 30 avril 2015.

L'Étincelle • www.letincelle.qc.ca • mercredi 8 avril 2015 - 9



CHEZ MOI

HABITATION • RÉNOVATION



10 tâches printanières pour entretenir la maison

Le printemps sera bientôt là et, lorsqu'il s'installera, il faudra préparer la maison à l'accueillir. Voici votre liste de tâches printanières :

1. Vérifiez l'état de la toiture, du revêtement extérieur et des gouttières pour vous assurer que la neige et la glace ne les ont pas endommagés. L'objectif est d'éviter les infiltrations d'eau et de repérer immédiatement toute trace de moisissure.

2. Réparez, au besoin, les balcons, les perrons, les escaliers et les rampes.

3. Examinez les moustiquaires et remplacez-les si elles sont trouées ou abîmées.

4. Ramenez ou faites ramoner votre cheminée dès que vous arrêtez de chauffer la maison.

5. Installez le boyau d'arrosage et alimentez les robinets extérieurs lorsque les risques de gel sont écartés.

6. Inspectez la clôture et la remise, et planifiez les travaux d'entretien nécessaires.

7. Aménagez la cour : installez et nettoyez le mobilier de jardin et les jeux des enfants (balançoires, carré de sable, etc.).

8. Entretenez la cour : taillez les vivaces, enlevez les mauvaises herbes avant qu'elles ne prolifèrent, balayez le gravier qui s'est accumulé dans le gazon, retirez les protections des arbres, etc.

9. Faites la mise au point de la tondeuse et commencez l'entretien régulier de la pelouse.

10. Effectuez l'entretien du barbecue : vérifiez le réservoir et nettoyez toutes les surfaces.

Ce ne sont là que quelques-unes des tâches à accomplir. Il faut aussi nettoyer la maison de fond en comble, ranger le garage ou la remise, élaguer les arbres, etc. N'oubliez pas de réactiver le système de traitement d'eau de la piscine... l'été arrive souvent plus vite qu'on ne le pense!

*BOIS DE CONSTRUCTION

*Pruche, pin blanc, pin rouge.
Brut, plané, embouveté, finition, séché au four.
Pruche de toutes dimensions + beam de tous genres.

Scierie Paul Vallée Inc.
819 889-2291 • Brigitte
www.paulvallee.com



Les Boiseries DL inc.

ARMOIRES DE CUISINE & SALLES DE BAIN À VOTRE GOÛT

Du style champêtre au style moderne

819 845-2954

larochelledenis@hotmail.com

380, Ch. Labrie, St-François-Xavier-de-Brompton

JEAN-CLAUDE MONGEAU ENR.

RBQ : 8177 2626-39

COFFRAGE DE BÉTON, SOLAGE, FOOTING

120 rue Zoé, St-Denis-de-Brompton

819 846-3505

TPS : 113063333RT TVQ : 1007160182

Les Constructions Bruno Lussier Inc.

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

B L

- Résidentiel, Commercial et Industriel
- Construction / Rénovation / Sinistre
- Membre **APCHQ**
- Garantie maison neuve
- Licence **RBQ 8243-8359-05**

361, chemin Labrie St-François-Xavier, Qc J0B 2V0

tél.: (819) 845-4329
cell.: (819) 829-9030

LES ENTREPRISES Daniel Fontaine INC.

RBQ : 8343-5891-41

819 679-9844 / 450 532-4356

- Excavation & transport
- Champs d'épuration
- Gravier • Sable
- Terre • Compost
- Roc 0-3/4 (ardoise)
- Roche à mur

ÉBÉNISTERIE boomerang

MICHAËL MAILLOUX • 15 ans d'expérience

Meubles sur mesure
Finition de meubles (à base d'eau)
Fabrication de boomerangs artisanaux
Réparation de meubles • Décapage

Anciennement Rembourage Lemelin

819 574-2580 • Windsor
www.ebenisterieboomerang.com

COURS D'ÉBÉNISTERIE
JOUR-SOIR-SAMEDI

LUC DUVAL

TIRAGE DES JOINTS
PLÂTRIER
PEINTURE
POSE DE GYPSE

RBQ : 5648-8604-01

180, de l'Église, St-François-Xavier
819 845-3823 • Cell : 819 239-0908

Dion Électrique inc.

Entrepreneur - Électricien m.e.l.

INDUSTRIE RESIDENCE COMMERCE FERME

"Faites la lumière sur notre Qualité-Service"

620, rue des Saules, C.P. 3137
Richmond, Qc J0B 2H0
Tél.: 819-826-2262 • Fax : 819-826-6490

100% IMMOBILIER

9233-7989 Québec Inc.

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
(5626-4575-01)

CONSTRUCTION NEUVE RÉNOVATION

Maison à vendre
clé en main ou avec votre plan

Éric Bouchard **819 345-8133**

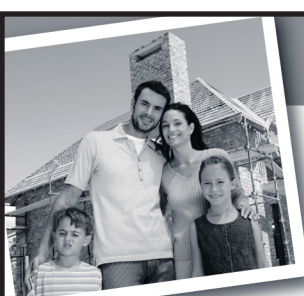
Les entreprises Yvon Maurice

9044-4456 Québec inc.

- Transport en vrac : Terre - Sable - Concassé - Gravier
- Champ d'épuration

Yvon Maurice

Tél. : **819 845-2002** Cell.: 819 821-1508
584, rang 7, St-Claude (QC) J0B 2N0



SPÉCIAL HABITATION

PROCHAINE PARUTION

22 AVRIL

OFFREZ VOS
SERVICES ET PRODUITS
À LA POPULATION
DU VAL-SAINT-FRANÇOIS

Des Pages Spéciale, Pour Vous !

RÉSERVEZ AVANT 2 MARS 16 H

POUR INFORMATION : **819 845-2705**



l'étincelle

Dominique Samson-Desrochers • dsamsond@letincelle.qc.ca / Chantal Darveau • cdarveau@letincelle.qc.ca



• CHEZ MOI •

HABITATION • RÉNOVATION



Finition Jaro

ESCALIER DE BOIS

FINITION CLAIRE

Il existe 2 options :

Le vernis : Donne un lustre au choix

Utilise un vernis spécialement conçu pour les escaliers :

- Très durable,
- Résistant aux égratignures,
- Contient un additif anti-dérapant.

L'huile : Conserve l'aspect naturel du bois (visuel et tactile)

- Teinte légèrement ambrée
- Choix de couleurs pâles
- Choix écologique
- Sans lustre
- Facile à retoucher



Finition Jaro

Jacinthe Roger

819-820-1246

www.finitionjaro.com • info@finitionjaro.com

FINITION TEINTE

Proposer une mise en teinte basée sur une harmonisation de couleurs garantie à 100%.

Choix de vernis ou fini huilé :

Le vernis :

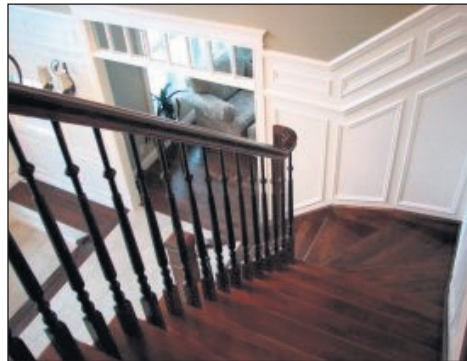
Donne un lustre au choix

Utilise un vernis spécialement conçu pour les escaliers :

- Très durable,
- Résistant aux égratignures,
- Contient un additif anti-dérapant.

L'huile :

- Conserve l'aspect naturel du bois (visuel et tactile)
- Teinte légèrement ambrée
- Choix de couleurs pâles
- Choix écologique
- Sans lustre
- Facile à retoucher



FINITION 2 TONS

Choix de vernis ou fini huilé :

Le vernis : Donne un lustre au choix

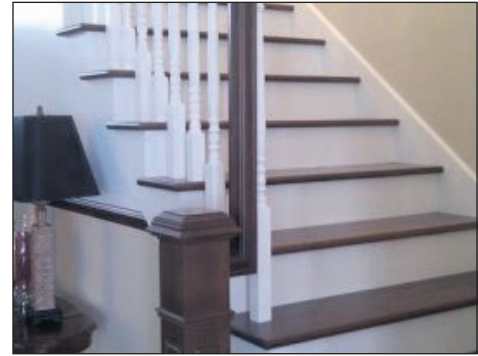
Utilise un vernis spécialement conçu pour les escaliers :

- très durable,
- Résistant aux égratignures
- Contient un additif anti-dérapant

L'huile :

- Conserve l'aspect naturel du bois (visuel et tactile)
- Teinte légèrement ambrée
- Choix de couleurs pâles

- Choix écologique
- Sans lustre
- Facile à retoucher



ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

LES CONSTRUCTIONS DYNORIVARD inc.
 RBQ : 2845-5756-01

Construction - Rénovation
 Résidentiel - Commercial - Industrielle

819 571-7788

- Toiture
- Charpente de maison
- Coffrage isolant
- Revêtement extérieur

RBQ 5681-3017-01

JONATHAN BOLDUC
 Entrepreneur Général

TÉL. : 819.349.6464

GESTION DE PROJET CLÉ EN MAIN
RÉNOVATION & CONSTRUCTION NEUVE

TOITURE • REVÊTEMENT EXTÉRIEUR
 POSE DE PORTES & FENÊTRES
 FINITION INTÉRIEURE • APRÈS-SINISTRE

WWW.CONSTRUCTIONJBINC.COM

GARANTIE 10 ANS+

VITRES EMBUÉES? DÉSEMBUAGE & REMPLACEMENT

DANS L'OEIL DU DRAGON
 TEL QUE VU À L'ÉMISSION

AUSSI SERVICE DE CALFEUTRAGE ■
ENTRETIEN DE MÉCANISMES ■ ET + ENCORE!

819 993.9622 **www.solutionthermo.com**
1 877 707.2283 **sherbrooke@solutionthermo.com**

†Valide que sur notre service de désembuage et sur le remplacement de verre énergétique.
 Détaillant(s) autorisé(s).

FINITION Jaro

Jacinthe Roger **819 820-1246**

Spécialiste en rajeunissement d'armoires de cuisine et d'escalier

- Peinture au pistolet à domicile
- Finitions et conseils personnalisés

Au service des transformations et rafraîchissements de votre décor depuis **10 ans** et toujours aussi passionnés !

www.finitionjaro.com ■ **info@finitionjaro.com**

1 695\$ + TAXES
INSTALLATION INCLUSE

KoolKing™
 Détails en magasin

THERMOPOMPE MURALE 12 000 BTU
 COMPREND 15' DE LIGNE BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE EN SUS.

GNERCORBUS
 Confortablement installé

SHERBROOKE **819 564-2300**

VOS EXPERTS EN CLIMATISATION ET CHAUFFAGE

GNRCORBUS.COM

L'Étincelle • www.letincelle.qc.ca • mercredi 8 avril 2015 - 11

Distribution du Pain partagé

Windsor (RC) – À l'amorce de la distribution du pain partagé le vendredi 3 avril, les Chevaliers de Colomb de Windsor disposaient de 150 caisses contenant chacune 16 unités pour un total de 2400 pains provenant des fours des boulangeries Bertrand à Stoke et Georges à Sherbrooke, qui se sont partagés la cuisson de 50,000 pains.

Les Chevaliers du conseil 2841 ont pu compter sur l'appui de plusieurs bénévoles et organismes pour la distribution du pain partagé à Windsor (incluant les secteurs Greenlay et Saint-Gabriel), Saint-Claude, Saint-François et Val-Joli. Les responsables de la campagne du Pain partagé au sein du conseil 2841, dont le Grand Chevalier

Marc Morin, tiennent à remercier tous leurs membres et bénévoles ainsi que les

Filles d'Isabelle. La recette pour 2015 est d'environ 10 000 \$.



Comptabilité

Denise Demers
CPA

74, rue Principale Nord, Windsor (QC) J1S 2C6
218 A, 8^e Avenue, Asbestos (QC) J1T 4H1

Tél : 819 845-5532 • Cell : 819 349-5441
Fax : 819 628-0142

denisedemersca@hotmail.com

Ostéopathe

OSTÉOPATHIE

JEAN-PHILIPPE BACHAND INF.

• Sur rendez-vous •
819.879.4705 *à votre service!*

429, rue Binette, Asbestos



Des jeunes et adultes de Saint-François qui ont participé à la distribution dans leur secteur. Ils sont accompagnés à chacune des extrémités du Grand Chevalier Marc Morin et de Mario Saint-Onge de l'Ambulance Saint-Jean.

Chiropraticiens

CHIRO-CLINIQUE
YVAN DUGUAY

Ouvert du lundi au samedi
Urgence sur appel

Dr Yvan Duguay d.c.
Dr François Bolduc d.c.

75, rue de l'Église, Windsor 819 845-7885

Dre Valérie Tassé,
CHIROPATICIENNE

• SUR RENDEZ-VOUS •

OUVERT LES :
Lundi : 10 h à 17 h 30
Mardi et jeudi : 10 h à 20 h
Samedi : 7 h 30 à 13 h

1099, McGauran, Richmond
819 826-2561

Services funéraires

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

La Maison A. Boisvert
POUR L'accueil, LE respect,
L'accompagnement, L'entraide.

LIONEL TURGEON,
directeur

Bureau : 819 845-3992
Résidence : 819 845-3346
64, 3^e Avenue, Windsor
www.coopfuneraire.com

IMPRESSIOPRODUCTION WEB
PUBLIDIFFUSION

www.publidiffusion.com

CONCEPTION
Graphique - Web

IMPRESSIION
Presse - Numérique

DISTRIBUTION
de circulaires

Nous nous occupons de tout.

Soins dentaires

Dr Jacques Vaillancourt
Dre Nadia Fournier
chirurgiens dentistes

73 rue de l'église,
Windsor, Québec J1S 2A5
Dentiste Vaillancourt et Fournier
dentiste@dentistevaillancourt.com
www.dentistevaillancourt.com

819 845-3080

Souriez...
Et resplendissez... simplement!

Nouvelle technologie : **CEREC AC**

WWW.CLINIQUEDENTAIREBELIVEAU.COM

CLINIQUE DENTAIRE
Dre NANCY BÉLIVEAU
Dre MARIE-ÈVE LESSARD

SOINS EN ESTHÉTIQUE DENTAIRE
Bienvenue aux nouveaux patients!

100, PRINCIPALE NORD, WINDSOR
819 845-4955

Clinique dentaire de Richmond

819 845-4955

Optométristes

CLINIQUE OPTOMÉTRIQUE
Opto RÉSEAU

MARIE-PIERRE PAQUIN, O.D.
ANNIE TOUSIGNANT, O.D.
MEGGIE FAUST, O.D.

71, rue de L'Église, Windsor 819 845-2466

Denturologistes

Magalie Hüpfer
DENTUROLOGISTES

fabrication et réparation de prothèses dentaires

complètes partielles sur implants base molle rebasage

tél.: **819 845-7431**
152, Ambroise-Dearden Windsor

DENTUROLOGISTE

Conception, confection & réparation de prothèses dentaires

GUILLAUME MADORE
DENTUROLOGISTE

à la Clinique Dentaire de Richmond
109, rue Coiteux

CONSULTATION SANS FRAIS

819 481-1454

Pharmaciens

Pharmacien-propriétaire affilié à

Proxim

Steve Babin, pharmacien Inc.
27, rue St-Georges, Windsor
819 845-2723

LIVRAISON GRATUITE

Heures d'ouverture :
Lundi au vendredi : 9 h à 21 h
Samedi : 9 h à 17 h
Dimanche : 9 h à 13 h

Steve Babin, pharmacien

Pharmacie
France Godbout et Marilynne Isabelle
Propriétaires

Familiprix

83, rue St-Georges, Windsor
819 845-7808



Si l'agriculture *m'était contée*

Visez la sécurité alimentaire

Depuis 16 ans, nous transformons exclusivement de la fève de soya.

TRITURO & **HUILE**
Tourteau de soya de soya

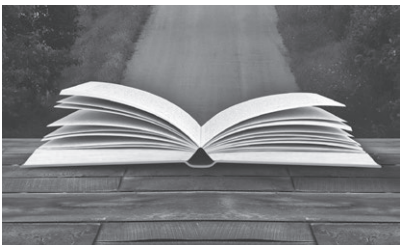


Production biologique
Des sources d'énergie uniques et complètes.



SOYAEXCEL.COM

1 877 365-7692
380, boul. Yvon l'Heureux Sud
Beloeil QC J3G 2C9



Si l'agriculture m'était contée



Une ferme à l'abri des spéculateurs

Collaboration spéciale, La Terre de chez nous

À l'ère où les fermes de certaines régions vivent de fortes pressions spéculatives, il existe un nombre croissant de producteurs qui envisagent la création d'une fiducie, laquelle conservera la vocation de leur ferme à tout jamais.

Les précurseurs dans ce domaine se trouvent à

Mont-Saint-Grégoire, en Montérégie. La fiducie en question porte le nom de Protec-Terre. Elle a acheté la terre de Jean Roussel il y a quatre ans et la prêtera gratuitement aux prochaines générations d'agriculteurs, pourvu que ceux-ci respectent les méthodes d'agriculture certifiée biologique en vigueur au Québec et offrent localement une certaine proportion de leurs produits.

Les producteurs en place, présentement Anne Roussel et son conjoint, n'ont qu'à payer les taxes foncières. Les bâtiments, de même que les animaux et la valeur des cultures, leur appartiennent. Après quatre ans, la ferme spécialisée dans la production maraîchère biologique roule à pleine vapeur. Des gens ayant pris des parts dans la fiducie sont clients de la ferme. Un soutien social qui anime Mme Roussel. « Ici, plusieurs citoyens, pas nécessairement fortunés, ont versé un don à la fiducie simplement parce qu'ils ne voulaient pas voir disparaître cette ferme biologique », confie-t-elle.

Ce modèle est sur le point de se dupliquer. Hubert Lavallée, le président du conseil d'administration de l'organisme à but non lucratif Protec-Terre, dit recevoir chaque mois des de-

mandes de producteurs intéressés par leur concept. « On travaille sur une quinzaine de projets. Des fermes, mais aussi des MRC [municipalités régionales de comté] qui y voient une façon de revitaliser des terres laissées en friche tout en donnant une chance à la relève », explique-t-il.



Anne Roussel est heureuse de travailler sur la terre de ses parents maintenant protégée à perpétuité des spéculateurs par une fiducie. (Photo Archives/TCN)



Raymond Villeneuve | CPA COMPTABLES PROFESSIONNELS AGRÉÉS
CPA auditeur, CGA

Rapport financier
Déclarations fiscales et planification
Programmes gouvernementaux
Transfert d'entreprises et fiscalité agricole

Villeneuve, Gagné, Stébenne, Proulx s.e.n.c.r.l
275, boul. Jacques-Cartier Sud
Sherbrooke (Québec) J1J 2Z6

Tél. : 819 822-4221 poste 224
Fax : 819 822-3027

INSTALLATION DE POMPE À EAU

• Résidentielle • Agricole

Les pompes
Patrice St-Amant Inc.

Urgence
7 jours



R.B.Q. 5644-1575-01

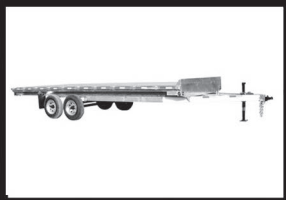
Vente d'accessoires
et service à domicile
Francis Labrecques, prop.

819 570-2881 pompespstamant.ca

REMRQUES **LAROCHE**
OO

NOUVEAU!

GALVANISÉE



Plus de 500
remorques
en inventaire!

FABRICATION SUR MESURE
LOCATION DE REMORQUES
RÉPARATION - **PIÈCES**

2060, Route 222
St-Denis-de-Brompton
(Estrie)
819 846-2622



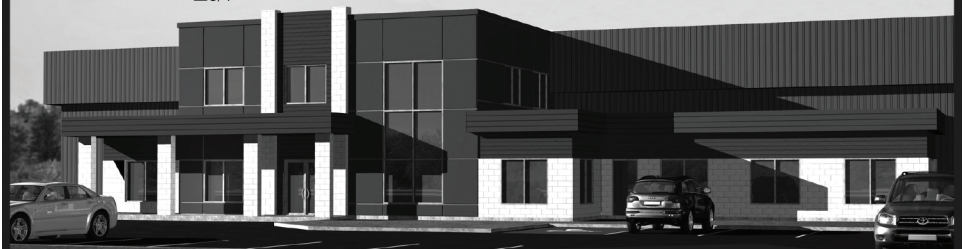
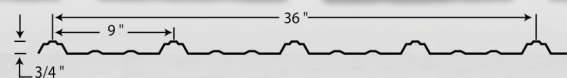
www.remorqueslaroche.com

ACHETEZ VOTRE TÔLE DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

REVÊTEMENT MÉTALLIQUE SUR MESURE,
dans un délai de 36 heures.

Disponible
REVÊTEMENT
INTÉRIEUR
DE P.V.C.

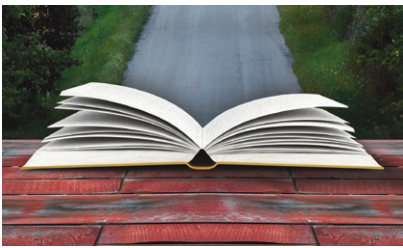
TÔLE
Vigneault
inc.



1 888 428-9921

2565, route 165, Saint-Ferdinand (QC) G0N 1N0

www.tolevigneault.com



Si l'agriculture m'était contée



Aide-mémoire

Ce que vous avez toujours voulu savoir sur les remorques de ferme

François Thomas, Fédération de l'UPA-Estrie

À la suite des nombreuses questions posées par les producteurs agricoles au sujet des règles concernant les remorques de ferme, L'Union des producteurs agricoles a produit ce tableau pour aider à s'y retrouver. Il serait utile de le conserver pour référence.

UPA POUVOIR NOURRIR
POUVOIR GRANDIR
Estrie
L'Union des producteurs agricoles

TABLEAU SOMMAIRE POUR LES REMORQUES DE FERME									
DESCRIPTION DE LA REMORQUE					OBLIGATIONS				
Type de véhicule	Masse nette (Immatriculation)	Transporte des produits agricoles ou du matériel nécessaire à leur production	Propriété d'un agriculteur	PNBV	Vérification mécanique annuelle	Obligation de déclarer le PNBV	Heures de conduite	Vérification avant départ	Inscription PECVL ² (CTQ) ³
Remorque de ferme	2 300 kg ou moins	OUI	OUI	Moins de 4500 kg	NON	NON	NON	NON	NON
				4 500 kg ou +	NON si la remorque est munie d'un timon et goupille	NON Dérégation 11-28	NON	NON	NON
					OUI si la remorque n'est pas munie d'un timon et goupille	OUI	OUI ¹	OUI ¹	OUI ¹
Remorque munie d'un timon et goupille	Plus de 2 300 kg	OUI	OUI	Peu importe le PNBV	NON	NON si moins de 4 500kg / OUI si + de 4 500kg	NON	NON	NON
Remorque de ferme munie d'un timon et goupille	Peu importe la masse	OUI	OUI	4 500 kg ou +	NON Dérégation 11-27	OUI	OUI ¹	OUI ¹	OUI ¹
Remorque de ferme munie d'un timon et goupille	Peu importe la masse	NON	NON	Moins de 4 500 kg	NON	NON	NON	NON	NON

¹ : Le véhicule utilisé à des fins personnelles n'est pas visé par l'obligation.
² : Politique d'évaluation des conducteurs de véhicules lourds.
³ : Commission des transports du Québec.

N.B. : La situation peut changer, selon le véhicule qui tirera la remorque. De plus, toutes les remorques ci-haut, sans exception, doivent respecter le *Règlement sur les normes de sécurité des véhicules routiers*.

Mise à jour : 2012-05-11

Excavation
M^c.B.M.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Terrains résidentiels à vendre à Wickham
à partir de 3 \$ le pi²

Suivez nous sur facebook

1383, route 122, St-Edmond-de-Grantham
☎ 819 395-2015 ☎ 819 395-5050
✉ info@mcbm.ca

Chouinard
& FILS



Livraison de
mazout, diesel,
essence, lubrifiants
et vente de réservoirs
commerciaux

Appelez-nous au
819 569-5180
www.pierrechouinard.com

NOUS SOMMES LA RÉFÉRENCE DANS LE DOMAINE
DE L'IMMOBILIER AGRICOLE AU QUÉBEC.

DAVID COUTURE
Ctr Imm., Ing. agricole
450-525-0052

SARA DE GRADY
Ctr Imm., BAA
450-521-8811

Banque
d'acheteurs sérieux.
Faites affaires avec une équipe
de confiance.

Groupe Sutton
Avantage plus
Agence immobilière.

Sutton

ESTIMATION
GRATUITE

POUR VENDRE OU ACHETER, UNE PROPRIÉTÉ AGRICOLE.

Visitez notre site web WWW.IMMOBILIER-AGRICOLE.COM

FERMES - TERRES AGRICOLES - TERRES À BOIS - ÉRABLIÈRE - FERMETTE - DOMAINES
À VENDRE



L'AVENIR, Ferme bovine,
71 acres presque tout cul-
tivable, étable 30 attaches,
hangar à foin, garage dou-
ble et maison. 375 000\$



RACINE, Ferme bovine 162
acres dont +/- 85 cultivables,
belle maison, étable, 3 gara-
ges à machineries, 2ème mai-
son, sucrerie et plus, 799 000\$



RACINE, Terre agricole 171
acres dont +/- 45 cultivables,
érablière, plantation de pins,
et plus, 285 000\$



ST-GEORGES DE WINDSOR,
Terre agricole, 111 acres dont
+/- 58 en plantation de sapins,
+/- 15 en prairie et le reste
boisé mixte, 175 000\$



ST-GEORGES DE WINDSOR,
Ferme bovine 287 acres dont
+/- 175 cultivables, étable,
garages, maison et plus,
599 000\$



ST-ISIDORE DE CLIFTON,
Ferme bovine, totalisant
514 arpents dont +/- 346
sont cultivables, 2 maisons,
2 étables froides, plusieurs
garages et plus, 1 075 000\$



ACTON VALE, Domaine 55
acres, lac privé, sucrerie, gran-
de et magnifique maison, 2 ga-
rages double et plus, 795 000\$



CLEVELAND, Fermette 9 acres,
jolie maison, écurie 3 boxes,
garage, prairie, jardins et lac,
magnifique, 399 000\$



DURHAM SUD, Terre agricole,
217 arpents dont +/- 137 cul-
tivables, sans bâtiments,
475 000\$



SCIERIE MOBILE VALLÉE
PASCAL MÉTAL INC.
www.pascalmetal.com



1825, Route 222, St-Denis-de-Brompton (QC) J0B 2P0
819 846-0340 • Cell. : 819 212-8474

FABRIQUÉS EN ESTRIE SELON VOS BESOINS

MOULIN À SCIE

PRÊT À SCIER
À partir de **3995\$**

- Coupe 16 pieds de long
par 30 pouces de diamètre
- Moteur 13 CV • Démarreur électrique.

PROCESSEUR (BLACK CREEK)



Processeur à bois de chauffage unique
en son genre. Autonome (sans tracteur),
il coupe l'arbre en 16, 18 et 24 po de di.
et le fend automatiquement.
Garantie de 1 an.

Maintenant 3 modèles

À partir de **12995\$**



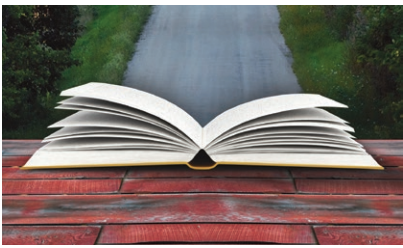
Nouveau!
MOTEUR À
INJECTION

Pascal Métal,
propriétaire.



MOULIN À SCIE

- De 16, 20 ou 24 pieds
- Plusieurs choix de
moteurs de 11 à 28 C.V.
au gaz et 7,5 à 10 C.V.
électrique.



Si l'agriculture *m'était contée*



Les fermes familiales continuent de préparer la relève

Selon un récent sondage mené par Financement agricole Canada (FAC), au début d'août 2014, plus du quart (29 %) des producteurs considèrent que leur exploitation, dans son cycle de vie, est en phase de croissance, tandis que 4 producteurs sur 10 (40 %) considèrent que leur exploitation est en phase de maintien.

La majorité des producteurs ont déclaré avoir

également augmenté la superficie de leur exploitation (73 %) de même que leur échelle de production (80 %) depuis qu'ils ont choisi la production agricole comme gagne-pain. Au cours des trois prochaines années, la moitié des producteurs prévoient accroître la superficie de leur exploitation, tandis que 58 % prévoient augmenter leur échelle de production.

Fait intéressant, le sondage révèle que les producteurs qui dirigent leur exploitation depuis moins de 10 ans sont les plus susceptibles d'avoir des plans d'expansion futurs en fait de superficie d'exploitation (65 %), d'échelle de production (77 %) ou de nombre d'employés (33 %).

Le sondage mené auprès du groupe consultatif Vision de FAC révèle que 62 % des producteurs

agricoles ont au moins un enfant d'âge adulte qui a l'intention de prendre les rênes de la ferme familiale. Parmi ces producteurs, 43 % ont au moins un enfant d'âge adulte qui participe déjà à l'exploitation, tandis que 19 % ont au moins un enfant d'âge adulte qui s'intéresse à l'exploitation.

FAC facilite le transfert des fermes

Lorsqu'on a demandé aux producteurs qui avaient au moins un enfant d'âge adulte quel

mot décrivait le mieux le processus de transfert de la ferme à leurs enfants, presque le quart des personnes interrogées ont employé le mot « complexe ».

Le programme de prêts Jeunes agriculteurs et le prêt Transfert de FAC visent à faciliter le transfert des exploitations agricoles à la génération suivante. Nous offrons également des séances d'information et des ateliers gratuits présentés par des experts réputés en gestion agricole afin d'aider les producteurs à mieux comprendre les aspects financiers, juridiques et émotifs de ce changement passionnant.

Le sondage a recueilli les opinions de 1 139 membres du groupe consultatif Vision. Pour consulter le sommaire du rapport, visitez www.visionfac.ca.

Rémi Vaillancourt
Directeur des relations d'affaires
Financement agricole Canada





DRAINAGE ST-CÉLESTIN

depuis plus de 30 ans !

Stéphane Beaumier
REPRÉSENTANT
s.beaumier@drainagestcelestin.com

**DRAINAGE SOUTERRAIN
ARPENTAGE GPS
• DRAINS • PONCEAUX
• ACCESSOIRES**

www.drainagestcelestin.com
SHERBROOKE : 819 563-8892
SANS FRAIS : 1 877 229-3669
CELLULAIRE : 819 692-9986

Accrédité B.N.Q. 958

R.B.Q. 2428-2394-95



COFFRAGES MB

RBQ: 3093-0036-82 1993

Un travail de qualité !

1500, Skiroule, WICKHAM, Qc. J0C 1S0

● AGRICOLE Tél.: 819.398.6365
● RÉSIDENTIEL Fax: 819.398.5168
● COMMERCIAL info@coffragesmb.qc.ca
www.coffragesmb.qc.ca



Les entreprises Yvon Maurice

9044-4456 Québec inc.

- Transport en vrac :
Terre - Sable - Concassé - Gravier
- Champ d'épuration

Yvon Maurice



Tél. : 819 845-2002 Cell.: 819 821-1508
584, rang 7, St-Claude (QC) J0B 2N0



CENTRE PONCEAU COURVAL

Manon Lemire, prop.

- ACHAT • VENTE • ÉCHANGE
• TUYAU POUR PONCEAU :

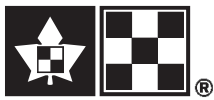
Plastique, acier ondulé,
acier ondulé multiplaque

*Confiez-nous vos projets,
nous saurons répondre
à vos attentes !*



450 564.2130 • Sans frais : 1.877.Ponceau • Téléc. : 450 564.2256
1461, St-Pierre, St-Zéphirin-de-Courval (QC) J0G 1V0
www.centreduponceau.ca

Informez-vous sur nos nourritures pour poulet de grain 100% végétal !



AGRI-SERVICES ST-LAURENT



JOURNÉES POUSSINS COQ/POULETTE 1 JOUR

**16 avril - 7 mai - 28 mai
18 juin - 9 juillet - 6 août**
Commandez 4 semaines à l'avance

JOURNÉES POULES PONDEUSES (PRÊTE À PONDRE SEULEMENT)

**QUANTITÉ LIMITÉE
ROUGE, BLANCHE, NOIRE
14 avril - 13 mai - 16 juin**

JOURNÉES DINDES 4 SEMAINES

**QUANTITÉ LIMITÉE
13 mai - 16 juin - 17 juillet**

JOURNÉES CAILLES 3 SEMAINES

13 mai - 16 juin

JOURNÉES PORC À L'ENGRAIS

6 mai - 3 juin



Windsor : Siège social
208, Principale Nord, Windsor
819 845-4961

Succ. Danville
36, Rte 116, Danville
819 839-2745

ALÉSAGE MOBILE D. POULIN

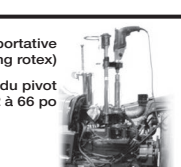
- Alésage
- Rechargement
diam. de 1 1/2 à 30 po
avec robot soudeur
- Façade

Dany Poulin
Cell.: 819 388-4982
alesagemobile@gmail.com



Fraiseuse rotative portative
(porter de bearing rotx)
Usinage du pivot
de rotation de 32 à 66 po

Tour portatif
Alésage diamètre 1 po et plus
Fabrication de godets
Conception de gabarits
Usinage général
Soudure générale mobile
et en atelier



Travaux **AGRIFOR**

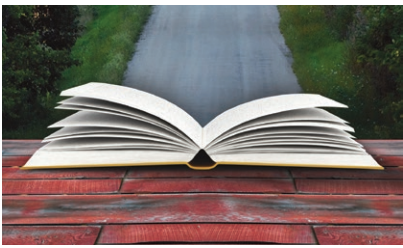
9174-7873 QUEBEC INC.

Entrepreneur en foresterie



Alain & Aimé Rivard
293, rue de l'Église, St-François-Xavier-de-Brompton, J0B 2V0
Cell. : 819 571-2594

DÉBROUSAILLAGE ET DÉBOISEMENT DE TOUS GENRES



Si l'agriculture *m'était contée*



Les vieilles planches ont la cote

Collaboration spéciale, La Terre de chez nous

Les planches de vieilles granges du Québec sont toujours aussi recherchées et il semble qu'il y ait assez de bâtisses en réserve pour satisfaire cet engouement durant plusieurs années encore.

« Il y en a encore plein dans le fond des rangs, confie Danielle Pelletier, copropriétaire de Matériauthèques, une entreprise spécialisée dans la récupération, la préservation et la restauration du patrimoine québécois. C'est sûr que les bâtiments d'avant 1800 se font rares, mais les maisons et les granges construites en 1900 sont tout de même centenaires et nombreuses. »

Entreprise familiale et artisanale, Matériauthèques possède deux ateliers, l'un en Beauce, l'autre dans l'Islet. « Je reçois beaucoup de demandes d'acheteurs de vieux bois et de propriétaires qui veulent faire démonter leurs bâtisses, poursuit-elle. Chaque mètre carré de matière ligneuse est récupéré à la main afin de préserver le cachet des matériaux. Notre chiffre d'affaires a doublé par rapport à l'an passé. Sans pour autant rouler sur l'or », s'empresse-t-elle de préciser.

Ce vieux bois (planches, poutres, etc.) est recyclé dans la fabrication de meubles, le recouvrement de murs, de planchers et l'érection de petites constructions. La planche de grange se vend au pied carré et le prix varie en fonction de la capacité de payer et de l'appréciation des acheteurs. Une partie du patrimoine bâti prend la route des États-Unis et de l'Europe, où des consommateurs sont prêts à y mettre le prix. « On a un temps décrié cette pratique au Québec, rappelle Mme Pelletier. Mais c'est encore mieux que de voir ces matériaux enfouis ou brûlés en bois de chauffage. »



Les planches des vieilles granges du Québec trouvent preneur jusqu'en Europe.
(Photo Archives/TCN)

Beaucher
ÉLECTRIQUE inc.
Service 24 hr
Tél. : 819-346-4888

www.beaucherelectrique.com
info@beaucherelectrique.com
1280 rue Galt est, Sherbrooke



LES CARRIÈRES DE
ST **dominique** LTÉE

BÉTON AIMÉ CÔTÉ - BÉTON MEMPHRÉ -
PRODUITS DE CIMENT COUILLARD

DANIEL L'HEUREUX, tech. Sr
Représentant technico-commercial

1750, rue Wellington Sud, Sherbrooke
Cell. : 819 620-7077
Bur. : 819 569-9916 • Téléc. : 819 569-3745
daniel.lheureux@carrieresstdominique.com

**CHAUFFAGE
BERNARD BISSON**
RBQ: 8284-1008-57

HEATMOR
Fournaise extérieure
au Bois

ecoTEx
Systèmes
Qualité supérieure
efficaces et fiables

739, Ch. Goshen, Windsor (QC) J1S 2L5
Tél. : 819 845-7537 Fax : 819 845-9048
Sans frais : 1.866.845.7537
Site web : www.heatmor.info

**EXCAVATIONS
J.G. NAULT INC.**

RBQ : 2546-4413-9

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Jean-Guy Nault, président

Champs d'épuration • Terrassement
Vente, installation et réparation de Pompes à eau
Transport en vrac • Sable • Gravier • Concassé
Service de pelle hydraulique • Démolition

819 845-3595
345, RANG 11, VAL-JOLI

Page 11 : 819 822-7077



**Assurance
Claude Marcoux**

Protection tout-terrain

**Spécialiste en assurance
pour producteur agricole**

Tél. : 819 823-1270
Sans frais : 1-866-528-1270
assuranceclaudemarcoux.ca

Bien chaussée pour vous assurer

Moulée
allée
Feed



C'EST LE PRINTEMPS !
Enfin !

C'est le temps de commander vos volailles !

POULETTES PRÊTES À PONDRE / LAYING HENS

6 mai - 27 mai



DINDES 4 SEMAINES / TURKEYS 4 WEEKS

1 juin - 29 juin - 13 juillet

POUSSINS POUR LA CHAIR / MEAT BIRDS

23 avril - 21 mai - 4 juin - 18 juin
2 juillet - 16 juillet - 13 août - 17 sept



PORCELETS

13 MAI



35. Old Bridge, Richmond
819 826-6543



Si l'agriculture m'était contée



Connaissez-vous vos obligations ? (1^{ère} partie)

Valérie Giguère, responsable du Centre d'emploi agricole de l'Estrie (CEA)

Le Centre d'emploi agricole et la Mutuelle de prévention de l'UPA vous proposent une série de questions/réponses sur vos droits et obligations en tant qu'employeur. Voici donc le premier de deux articles portant sur des aspects généraux de la santé et de la sécurité au travail en agriculture.

1. Le contenu de la trousse de premiers soins doit-il être changé aux 3 ans?
NON : Il n'est pas nécessaire de remplacer les trousse de premiers secours tous les

trois ans. Aucune certification de garantie ou de conformité n'est demandée. Chaque employeur est tenu de fournir un nombre adéquat de trousse de premiers secours. Ces trousse doivent se trouver dans des endroits faciles d'accès, le plus près possible des lieux de travail.

2. L'employeur doit-il inscrire dans un registre tous les accidents du travail qui surviennent et qui ne rendent pas le travailleur incapable d'exercer son travail au-delà de la journée au cours de laquelle s'est manifestée sa lésion professionnelle?
OUI : L'employeur présente ce registre

au travailleur afin que celui-ci y appose sa signature pour confirmer qu'il a été victime de l'accident et la date de celui-ci. À des fins de prévention, on recommande fortement d'y inscrire tous les incidents.

3. Est-il nécessaire de former un nouveau travailleur si ce dernier a de l'expérience dans le même domaine?
OUI : L'employeur a l'obligation légale de former ses travailleurs sur les méthodes de travail sécuritaires, de leur montrer comment exécuter une tâche et de s'assurer qu'ils ont bien compris. Accordez un soin particulier aux tâches à risque élevé : procédure de cadenassage pendant l'entretien des machines, conduite du tracteur, travail en espace clos, travail en hauteur, application des pesticides, etc. Même pour un travailleur expérimenté, les rappels sont utiles.
4. Les travailleurs bénévoles sont-ils automatiquement protégés par la CSST en cas d'accident?
NON : La protection est facultative. L'entreprise qui veut les protéger conformément à la loi, doit en faire la demande à la CSST par écrit. La demande peut être présentée à n'importe quel moment de l'année.

5. Pour plus de sécurité, est-il recommandé d'entreposer au même endroit toutes les matières dangereuses utilisées au travail?
NON : Pour éviter de malheureux incidents, il importe d'entreposer ces matières de façon appropriée et sûre, en conformité avec le Règlement sur la santé et la sécurité du travail. Les produits ne sont pas tous compatibles. L'employeur doit dresser l'inventaire de ses produits, les classer, les étiqueter, déterminer les produits qui ne sont pas compatibles entre eux et finalement aménager les lieux en conformité avec la réglementation et les incompatibilités respectives.
6. Le propriétaire exploitant est-il tenu de respecter les mêmes obligations que ses travailleurs?
OUI : À partir du moment où il y a un travailleur, les lois et règlements de la CSST s'appliquent pour tous, incluant les propriétaires.

Source : Émilie Caron
du CEA Outaouais-Laurentides



L'expertise tout-terrain

Des produits et des services
de qualité ainsi que des
conseils à votre portée.



syngenta



Prograin®

Un monde de Soya



Pour plus d'informations contacter Martin Poudrier au
819 823-6225 martinpoudrier@vinisol.ca

DEPUIS 1965
BÉLANGER
PUITS ARTÉSIENS
ROXTON FALLS

L'eau!
C'est la meilleure

PUITS
GÉOTHERMIQUES
POMPES
VENTE
SERVICE
INSTALLATION

Licence RBQ :
1505-9710-86
Bélanger Camille Inc
www.puitspompesbelanger.com

1-866-548-5516



JEMARCHAND
USINAGE SOUDURE

**FABRICATION & RÉPARATION
INDUSTRIEL COMMERCIAL AGRICOLE**

cylindre hydraulique, godet & pince à balles ...
819 358-2328 WARWICK Depuis 1916

LES ENTREPRISES



RBQ : 8343-5891-41

819 679-9844 / 450 532-4356

- Excavation & transport
- Champs d'épuration
- Gravier • Sable
- Terre • Compost
- Roc 0-3/4 (ardoise)
- Roche à mur



EXCAVATION RICHMOND inc
Daniel Blanchette, propriétaire

EXCAVATION • SERVICE DE MINI-PELLE • TRAMAC
TERRE TAMISÉE • CONCASSÉ • CHAMPS D'ÉPURATION
DRAINAGE • TERRASSEMENT • TRANSPORT EN VRAC
GRAVIER • SABLE • DÉNEIGEMENT

819 826-2345 • Cell : 819 679-2345



Service de comptabilité
et fiscalité
Fédération de l'UPA-Estrie

Bernard Lévesque
Directeur du SCF

4300, boulevard Bourque,
Sherbrooke (Québec) J1N 2A6
Téléphone : 819 346-8905, poste 139
Télécopie : 819 346-2533
Courriel : blevesque@upa.qc.ca

AUTOMOBILE

Spécial esthétique et entretien

Une voiture qui a du style!

Votre véhicule reflète votre personnalité. L'hiver, il est difficile de rendre distinctif votre « bébé » avec l'ajout d'accessoires. Cependant, lorsque l'été pointe le bout de son nez, c'est une toute autre histoire...

Si vous souhaitez transformer votre véhicule pour la saison estivale, sachez qu'une quantité d'options s'offrent à vous, de la plus simple et moins dispendieuse à la plus flyée... et onéreuse.

Dans un premier temps, si vous souhaitez changer la couleur de votre voiture, vous pouvez opter pour l'application d'un film thermo-

formé. Ce dernier est perforé et à l'aide de la chaleur, il colle à votre voiture en épousant ses formes. Pour une fraction du prix que coûte une peinture, vous aurez l'impression de posséder une nouvelle bagnole.

Ensuite, si vos moyens vous le permettent, vous pouvez remplacer les jantes de votre véhicule. Souvent, un bon choix de ce côté transforme radicalement l'apparence de votre voiture et y ajoute une plus-value. Dans un même ordre d'idées, mais à moindre coût, vous pouvez changer l'aspect de vos phares et de vos feux en optant pour des diodes électroluminescentes (DEL).

À l'intérieur, des housses épousant la forme de vos sièges peuvent en transformer l'apparence si ces derniers sont défraîchis. L'ajout de diffuseurs d'air frais qui vous caractérisent et vous définissent vous collera un sourire aux lèvres chaque fois que vous pénétrerez dans votre véhicule.

À l'arrière, si vous avez l'habitude de faire monter des passagers, pourquoi ne pas décorer la banquette avec une housse ou des coussins assortis aux couleurs de votre véhicule? L'important ici est d'y aller avec votre cœur et de ne pas avoir peur d'innover. Évitez seulement les trucs qui peuvent nuire à votre concentration ou vous obstruer la vue.



Vous passez tellement de temps dans votre voiture... pourquoi ne pas la personnaliser

VENTE DE PIÈCES D'AUTO NEUVES JM



OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI 8 H À 17 H PROPRIÉTAIRE : ANDRÉ PAQUIN

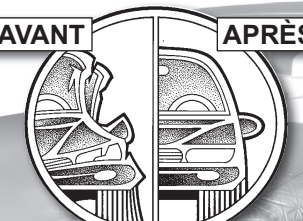
58, RUE ST-GEORGES, WINDSOR

819 845-5671

REDRESSEMENT DE CHÂSSIS

Marco Brochu

AVANT APRÈS



1 819 846-2221
Cell. : 819 678-2220
576 ch. Notre-Dame-des-Mères
Sherbrooke

ATELIER ÉMILE LAROCHELLE

2 NOUVEAUX CARROSSIERS ! DENIS LAROCHELLE, plus de 30 ans exp. TOMMY LAROCHELLE, Pour répondre à la demande !

- CARROSSIER
- DÉBOSSSEUR
- PEINTURE • RETOUCHES
- POSE DE PARE-BRISE
- ANTIROUILLE À BASE DE GRAISSE

RÉPARATION DE PARE CHOC LES MEILLEURS PRODUITS

NOUS NOUS OCCUPONS DE VOS RÉCLAMATIONS D'ASSURANCES PERTE TOTALE

VOTRE VÉHICULE EST DÉCLARÉ PERTE TOTALE POUR LES ASSURANCES? ON PEUT LE SAUVER !

590, RANG 4 (BROMPTON), SHERBROOKE 819 846-3545

Auto Value Centre de Service Certifié

Centre Mécanique Windsor

André (Dédé) Blanchette

MÉCANIQUE GÉNÉRALE Plus de 20 ans d'expérience

RAPPORT / QUALITÉ / PRIX

PERFORMANCE ÉTONNANTE

- Pneu Grand Prix Tour RS
- Économie d'essence
- Rapport énergétique

REMISE POSTALE JUSQU'À 130 \$ À l'achat de 4 pneus

29, Vertu, Windsor (Greenlay) 819 845.2174 Cell. : 819 345.9414

GARAGE MARTIAL PRUNEAU MÉCANIQUE GÉNÉRALE

UNI PRO freins silencieux suspension injection

AUTOMOBILES ET CAMIONS

DEPUIS PLUS DE 40 ANS !

MEMBRE DU CENTRE DU PNEU Signature

POUR VOUS OFFRIR ENCORE PLUS DE MARQUES DE PNEUS

À PRIX COMPÉTITIF ET REMISE POSTALE JUSQU'À 80 \$ DE RABAIS

ENTRETIEN DE VÉHICULES DE TOUTES MARQUES

Même si votre véhicule est sous garantie :

- PAS BESOIN D'ALLER PLUS LOIN
- PAS BESOIN DE PAYER PLUS CHER

NOUS FERONS L'ENTRETIEN & VOTRE GARANTIE SERA HONORÉE

CHAMPION DAYCO GE MONROE MOOG NOK Raybestos TRICO WALKER Autolite BOSCH CARDONE Carter GUNK MEVOTEC NTK Permatex precision Purolator SAE STRONGARM TRIDON Chicago Pneumatic CR FELPRO fenco WIX FILTERS

819 846-3277 1970, ROUTE 249, C.P. 89, ST-DENIS-DE-BROMPTON (QC) JOB 2PO

AUTOMOBILE

Spécial esthétique et entretien

N'oubliez pas vos pneus...

Alors que la belle saison est à l'horizon, un élément important de votre voiture effectue aussi un retour après quelques mois d'absence : vos pneus d'été. Avant de les installer sur votre véhicule, il y a quelques précautions à prendre si vous voulez éviter une mauvaise surprise.

Dans un premier temps, il serait tout désigné

de procéder à l'inspection de vos pneus d'été. Peut-être ne l'aviez-vous pas fait lors du remisage avant l'hiver... Si ceux-ci montrent des signes d'usure (épaisseur des rainures sous les normes, craquements, etc.), il faut les remplacer coûte que coûte; votre sécurité en dépend.

S'ils sont conformes, avant de les poser, il ne

faudrait pas oublier de procéder à leur rotation. Vous aviez noté leur positionnement l'été dernier, non? La rotation, il est impératif de le rappeler, est importante en ce sens qu'elle permet une usure uniforme de vos pneus. Chacun d'entre eux est appelé à réaliser des tâches différentes selon l'endroit où il se trouve. En procédant à la rotation, on évite une usure prématurée de certaines parties des pneus. Des économies à réaliser, donc, mais surtout un meilleur sentiment de sécurité sur la route.

Parlant de sécurité, assurez-vous que la pression d'air est à point et n'oubliez surtout pas de la vérifier fréquemment au cours de l'été. D'abord parce qu'elle a tendance à fluctuer selon la température, mais aussi parce qu'un pneu mal gonflé ne vous offre pas un comportement optimal, sans compter que cela fait augmenter la consommation d'essence de votre voiture.

N'oubliez jamais que des pneus en bonne santé contribuent au maintien de la vôtre et de vos passagers.



DYSON & ARMSTRONG INC.

RICHMOND

ALIGNEMENT • SILENCIEUX • PNEUS
AIR CLIMATISÉ • FREINS • SUSPENSION

POUR TOUS VOS BESOINS DE...

- RÉPARATION SUITE À UN ACCIDENT
- PEINTURE ET CARROSSERIE
- REMPLACEMENT ET RÉPARATION DE PARE-BRISE

APPELEZ-NOUS AUJOURD'HUI POUR UN SERVICE RAPIDE ET COURTOIS
DAVID STEVENS, GÉRANT | MARK CLIFFORD, AVISEUR SERVICE | SEAN NIXON, PIÈCE

555, CRAIG, RICHMOND | 819 826-3721 • 1 800 263-9766



POUR LA VÉRIFICATION PRINTANIÈRE DE VOTRE VÉHICULE, VENTE ET POSE DE PNEUS, CHANGEMENT D'HUILE...

ENEZ RENCONTRER NOTRE ÉQUIPE DYNAMIQUE!



CENTRE DE MÉCANIQUE CARRIER & FILS



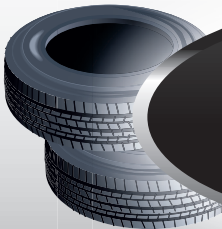
170, rue St-Georges, Windsor
Tél. : 819 845-5159 Fax: 819 845-2736

Pièces d'Auto Skibérine Inc.





PIÈCES D'AUTO USAGÉES ET NEUVES
ACHAT ET VENTE D'AUTO USAGÉES
VENTE DE PNEUS NEUFS ET USAGÉS
MÉCANIQUE GÉNÉRALE



HORAIRE
LUNDI AU VENDREDI
8 h à midi
et 13 h à 17 h

CHRISTIAN LAPLANTE, PROP.

6294, CH. SKIBÉRINE, VALCOURT (QC) JOE 2LO
TÉL. : 450 532.2676
FAX. : 450 532.3176

AUTOMOBILE Spécial esthétique et entretien

Avez-vous pensé au remplacement de vos liquides?

Pour bien fonctionner, les composantes mécaniques de votre véhicule requièrent l'aide de liquides et de lubrifiants. L'hiver, ces derniers sont soumis à de rudes épreuves et leur remplacement le printemps venu n'est pas un luxe...

Dans un premier temps, un changement d'huile à moteur s'impose. Il est possible que votre garagiste ait installé une huile conçue pour les températures froides avant l'hiver. Cette dernière agit mieux par temps froid que par temps chaud et doit ainsi être remplacée par un lubrifiant dont les propriétés vont assurer une bonne protection à votre moteur quand le mercure atteindra des records de chaleur.

Lorsque vous ou votre garagiste aurez le nez sous le capot, le moment sera tout désigné pour la vérification des autres liquides, comme celui du système de freins ou de la transmission. Règle générale, ces derniers sont bons plus longtemps, mais vous ne souhaitez pas en manquer. Aussi, le liquide de refroidissement doit être vérifié. Sa tâche est d'éviter à votre moteur une surchauffe par temps très chaud. Une attention de ce côté pourrait s'avérer très salutaire.

Profitez de cette visite à l'atelier de mécanique pour demander à votre garagiste si des opéra-



tions de graissage sont nécessaires. Le bon fonctionnement de nombre de pièces de votre véhicule en dépend. Trop souvent, les gens négligent ce genre de vérification et les conséquences sont parfois dramatiques pour le portefeuille et la longévité de votre véhicule.

Enfin, dans une moindre mesure, n'oubliez pas de remplir votre réservoir de liquide lave-glace, probablement vidé lors de la dernière tempête. Aussi, évitez de le remplacer par de l'eau pour économiser quelques dollars : un oubli à l'arrivée du temps froid pourrait vous causer quelques ennuis.

REMBOURRAGE
Artisan rembourreur
Martin LeBrun

Estimation
GRATUITE
 Meuble de tout genre • Siège de moto • Bateau
 VR • Auto • Motoneige • VTT, etc.
819 446-1140 411, rue de l'Amiante
 Asbestos (QC) J1T 4N5

GARAGE
RO-MÉO FOURNIER INC.
 Ro-Méo Fournier, garagiste
VENTE DE PNEUS
 MÉCANIQUE GÉNÉRALE
 INJECTION ÉLECTRONIQUE • FREIN ABS
 207 Principale,
 St-François-Xavier de Brompton, QC J0B 2V0
 Tél. : **819 845-7232**

GUERRIER CLIMATIQUE
RABAIS ALLANT JUSQU'À 80%
 Tous les renseignements chez votre détaillant.
 GOODYEAR CONDUIRE EN GRAND
 100 AIR MILES EN PRIME
 42, St-Laurent, Windsor
819 845-4530
 Joël Sundborg, prop.

TOYO TIRES
Luxe durable, Confort et... style!
VERSADO NOIR
 LONGÉVITÉ DE LA BANDE DE ROULEMENT 30 % PLUS ÉLEVÉE*
 COMPARATIVEMENT À CELLE D'UN CONCURRENT PRINCIPAL
 * BASE SUR UNE ÉTUDE INDÉPENDANTE RÉALISÉE AUX ÉTATS-UNIS. VISITEZ TOYOTIRES.
 CA POUR PLUS DE DÉTAILS

JN auto.com
ACHAT - VENTE - AUTOS ET CAMIONS USAGÉS
LA FORCE D'UNE RÉPUTATION PLUS DE 130 VÉHICULES DE QUALITÉ EN INVENTAIRE
2^e CHANCE AU CRÉDIT
 AVEC VOUS DEPUIS 1982
 CarProof™
 RAPPORTS HISTORIQUES DE VÉHICULES GRATUIT!
 REJOIGNEZ-NOUS SUR
WWW.JNAUTO.COM
317, ROUTE 116, RICHMOND • 1 888 821-3084

Longévité de la bande de roulement accrue, plus de confort et plus de performance
 Le Versado® Noir, un pneu tourisme quatre saisons supérieur pour berlines et coupés est conçu pour se démarquer dans cet océan de pneus « ronds et noirs ». Doté d'une bande de roulement dont la durée de vie peut être supérieure de jusqu'à 30 % comparativement à celle de son principal concurrent*, il offre en plus un meilleur rendement énergétique et un roulement silencieux et confortable tout au long de sa durée de vie. * Demandez les détails
TOYO TIRES
 au delà de la performance
PNEUS ET MÉCANIQUE VACHON
 906, route 255, Danville (QC) J0A 1A0
 Tél. : 819.839.2633 • Téléc. : 819.839.2853

Annonces Classées

Heures d'ouverture
Lundi au Jeudi
de 8 h à 17 h
Vendredi
de 8 h à 16 h

**Vous pouvez réserver votre
annonce aux endroits suivants :**
En personne au 193, rue St-Georges, Windsor
Par téléphone au 819 845-2705
Par Internet au www.letincelle.qc.ca

Quincaillerie Richmond Hardware
220, rue Principale Nord, Richmond

Heure de tombée : lundi 15 h 30

HEURE DE TOMBÉE : LUNDI 15 H 30 POUR LA PARUTION DU MERCREDI DE LA MÊME SEMAINE

Terrains

ESTRIE, grands terrains en montagne dans domaine privé. Étangs, sentiers, paysages magnifiques, 17500\$ et plus, financement disponible 100\$/mois, 2 ans sans intérêt. www.domainedesappalaches.ca. 819-888-2314

Commerce

ESPACE à bureau, jusqu'à 1000 pi.ca, tout aménagé, emplacement stratégique, libre immédiatement, rue St-Georges, Windsor 819-845-5661 jour ou 819-845-3746

LOCAL commercial plus ou moins 500 pieds carrés + salle de rangement à 450\$ rien d'inclus. 819-820-6262

À louer

2 x 4-1/2 situé sur la 2e avenue Windsor, eau chaude et chauffage inclus, 510\$/mois. Prés de tous les services 819-238-1003

2-1/2 avec entrée Lav.-Séc. 340\$ rien d'inclus. 4-1/2 à 425\$ rien d'inclus. Loft à 420\$, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, Rue St-Georges, Windsor 819-820-6262

4-1/2 à St-Claude, libre 1er juin, repeint à neuf et planchers neufs. 819-573-2217

4-1/2 à Windsor, au 2e étage, dans un 4 logements. Idéal pour personne seule. Endroit tranquille, à 460\$/mois chauffé, eau chaude incluse. Libre en juillet 819-845-7961 ou 819-446-7961

4-1/2 au 31 rue Rita, secteur St-Gabriel, grand logement avec grandes pièces, peut être disponible à partir du 1er mai à 505\$/mois, rien d'inclus 819-725-2110



Immo-Universel.com
GESTION D'IMMEUBLES

115 rue des Cèdres, Richmond
4 ½ à **720\$**, rien d'inclus
Style condo avec garage
Libre en juillet

227 route de Windsor, Bromptonville
5 ½ à **610\$**, rien d'inclus
Libre en juillet

113 rue Watopéka, Windsor
3 ½ à **390\$**, rien d'inclus, demi sous-sol
Libre en juillet

Pour information : **819 640-0267**
Aussi logements disponibles à Rock-Forest/St-Élie
Pour plus d'informations consultez le www.immo-universel.com

À louer

Capital IV

FERNANDE MARCEL OU RÉAL

LOGEMENTS À LOUER À RICHMOND

3 ^{1/2} Champêtre, gr. terrain, ensoleillé	8, Ave Melbourne Sud	LIBRE JUILLET
1x 3 ^{1/2} 2x4 ^{1/2} Édifice sécurisé	53 Adam	2xLIBRE IMM ET 1x JUIL.
4 ^{1/2} Très grand, 2e étage, tr éclairé	Chemin St-Onge	LIBRE JUILLET
4 ^{1/2} RDC, gr. terrain, éclairé	8, Ave Melbourne Sud	LIBRE JUILLET
4 ^{1/2} Très gr., 2 étages, près riv.	41, Ave Melbourne Sud	LIBRE JUILLET
5 ^{1/2} Luxueux, pl. bois/cér. chauffant	170, rue Collège Nord	POSSIBILITÉ MAI/JUIN
6 ^{1/2} immense, c-ville, 2 étages, gr. balcon	19, Grove, Danville	LIBRE JUILLET

LOCAUX COMMERCIAUX

239, Principale Nord	395 Principale Nord
----------------------	---------------------



819 826-3777

3-1/2, 4-1/2 à Richmond, sur Principale et 7e Avenue, disponibles maintenant. Stéphane au 819-563-3945 ou Yannick au 819-620-2122

4-1/2 à partir de 465\$/mois, à Windsor. Pour plus d'informations, contactez 819-349-4528

4-1/2 au 39 rue St-Georges, Windsor. Bien éclairé, libre immédiatement, 500\$/mois, refait à neuf. 819-212-4452

4-1/2 Richmond, rue Ball, chauffé et eau chaude, dans un 6 logements, non-fumeur, pas d'animaux, libre 1er juillet ou avant. 819-846-4371 ou 819-437-3945

4-1/2, construction neuve, haut de gamme, armoire de chêne, moulure de bois, revêtement de haute qualité, sous-plancher en ciment, parfaitement isolé et insonorisé, situé sur un site enchanteur, rue St-Pierre, St-François-Xavier, vue magnifique sur le lac et les environs, libre 1er juillet, à 630\$/mois. 819-572-4664

5-1/2 à Windsor, à 630\$/mois, tout inclus, avec remise, rénové, entrée laveuse-sécheuse, lave-vaisselle, enquête de crédit. 819-571-0747

GROUPE FINANCIER WINDSOR

Loft	3^{1/2} LIBRE IMM.	4^{1/2} LIBRE 1ER JUILLET
-------------	--------------------------------------	---

Local commercial à louer

819 845-5595 819 578-8607
DEMANDER HUGUES OU NANCY

5-1/2 au 3e étage à 630\$/mois, tout inclus, remis à neuf, libre 1er juillet 819-342-1451 après 17 h

5-1/2 haut duplex, 2 grandes chambres, secteur tranquille, 550\$/mois. Libre en mai. 819-845-4023 ou 819-345-2202

5-1/2, situé à Val-joli (3 minutes du parc Industriel). Dans un duplex au 2e étage. Bois Franc, balcon, grand terrain. Pas d'animaux. Libre 1er juillet. 500\$/mois 819-570-2055

À Val-Joli, 4-1/2, libre 1er juillet. 819-845-2259

AÎNÉS. À St-François-Xavier, un organisme sans but lucratif qui offre des logements 3-1/2 aux gens qui désirent vivre en communauté, partager leurs compétences et gérer leur immeuble tel un propriétaire. Disponible pour les personnes à faible revenu, soit moins de 20 500\$ annuellement. À noter que 10 repas hebdomadaires à prix abordable sont obligatoires, dîner et souper, du lundi au vendredi. Aussi 4-1/2. Au Jardin des Sages. Pour information : Rose-Aimée Boileau 819-845-1168

GRAND 2-1/2 à la Coopérative d'habitation la Progressive de Richmond demi sous-sol refait à neuf en 2012, eau chaude incluse, 275\$ incluant part sociale. libre immédiatement, contactez Mme Bilodeau 819-826-2173

À Richmond, logements à louer: 2-1/2, 3-1/2, 4-1/2 et 5-1/2. Informations au: 514-710-2979 ou 514-914-1731

GRAND 4-1/2 à 460\$/mois, Windsor, libre immédiatement. 3-1/2 libre en juillet à 450\$/mois tout inclus. 819-349-4480 après 17 h

GRAND 5-1/2 dans un duplex, secteur tranquille à Windsor, 2 stationnements et remise, non fumeur, pas d'animaux, libre 1er juillet, 580\$/mois, rien d'inclus 819-212-5656

GRAND et neuf 5-1/2 rue Longpré Windsor, entrée indépendante, air climatisé, entrée laveuse-sécheuse, libre 1er juillet, rien d'inclus, pas d'animaux. Enquête de crédit. 819-846-1471 Francine

LOFT semi-meublé, chauffé et éclairé, maison privée, personne seule, non-fumeur, pas d'animaux, à St-Gabriel à Windsor, 470\$/mois. 819-845-1452

LOGEMENT 6-1/2 à louer, rue Belmont, Richmond. 3 chambre à coucher, 550\$/mois, libre 1er juillet, pas de chiens 819-628-0268

LOGEMENTS à louer, 2-1/2 et 3-1/2. situés au 213, Rue Principale Nord Richmond. À partir de 250\$/mois. Pas d'animaux. au 819-826-5280

MAISON à louer, Canton Melbourne, 5 chambres à coucher, 2 salles de bains, 2 salons, terrain de 2 acres, sans voisin, 750\$/mois 819-573-2217

GRAND 4-1/2 et 5-1/2 à Richmond dans un cul-de-sac, au 1re étage, libre en juin. 819-822-6219

OMH de Stoke, 3-1/2 disponible maintenant et un autres à compter du 1er juillet. Pour être admissible, être âgé de 55 ans et plus et être à faible revenu, soit moins de 21 000\$ annuellement. Pour informations, Isabelle au 819-543-0583 ou omhstoke@videotron.ca

POUR aînés autonomes, coin 2e avenue et rue St-Georges, Windsor, 3-1/2, libre 1er mai. Demandez Annie ou Rosaire au 819-845-5661 ou 819-845-3746

RICHMOND 2 x 4-1/2 au rez-de-chaussée, 4-1/2 au 2e étage, livres 1er juillet. 2-1/2 et 3-1/2, meublés, chauffés et éclairés, livres immédiatement. 4-1/2 et 5-1/2 livres fin du mois. Petite maison seule 3-1/2 très grand terrain, libre immédiatement. 819-826-5555 ou 819-349-4898

RICHMOND 3-1/2 rue Stanley, 1er étage, près des services, endroit tranquille, 350\$/mois, libre 1er juillet 819-578-8818

RICHMOND 4-1/2 à 580\$/mois, tout inclus, pas d'animaux, libre en mars. 819-679-8473

RICHMOND très beau 5-1/2, cachet, bain sur pattes, planchers bois franc, balcon privé, 2 chambres, pour personne tranquille, pas d'animaux, libre en juillet, 587\$/mois: 819-826-1324

RICHMOND, 3-1/2 tout près du Maxi, au 1re étage, frais peint, balcon, corde à linge, bien éclairé, endroit tranquille, pas d'animaux, jour : 819-620-5794 ou soir 819-826-1736

ST-FRANÇOIS-XAVIER, grand 4-1/2 à aire ouverte, balcon et stationnement, vue et accès au lac, libre 1er juillet à 610\$/mois. 819-826-5044

ST-FRANÇOIS-XAVIER, grand 4-1/2 style condo, près du lac Tomcod, 2e étage, balcon avec vue sur le lac, plancher céramique et flottant, échangeur d'air, endroit tranquille à 15 min. de Sherbrooke, libre 1er juillet à 620\$/mois 819-348-6992

TRÈS grand 5-1/2, situé à Richmond, au 1er étage à 535\$/mois, libre 1er juillet, Contactez Daniel au 819-313-1122

VALCOURT, Grand 4-1/2, libre 1er juillet, 545\$/mois, 5-1/2 rénové, libre 1er juillet ou avant. 595\$/mois. 3-1/2 demi sous-sol, libre immédiatement ou juillet, 415\$/mois, pas d'animaux, chauffage et eau chaude inclus (Pour les 3) 819-570-0165

WINDSOR 4-1/2 à 530\$/mois, balcon avec vue, libre 1er juin, chauffé, eau chaude et concierge sur place au 60 2e avenue Windsor. 819-571-4326

WINDSOR 5-1/2 à 565\$/mois, libre 1er juillet, chauffé, eau chaude et concierge sur place au 60 2e avenue Windsor. 819-571-4326

WINDSOR 6-1/2, rue St-Georges au 2e étages à 550\$/mois, libre à partir du 1er juin. Références demandées 819-845-5335

WINDSOR, 3-1/2 à 425\$/mois, très propre, idéal pour personne seule, pas d'animaux. 819-845-5668

WINDSOR, coopérative d'habitation la Poudrière, rue Brown, 3-1/2 au 2e étage et 3e étage, porte patio avec balcon, près de tous les services, 383\$/mois les 3 premiers mois, par la suite 333\$/mois, non chauffé, éclairé, pas d'animaux. libre 1er mai. 819-845-2325 ou 819-845-7435

Divers

À vendre moulin à coudre sur meuble Jamore. 150\$ 819-826-3016

BUREAU affaire ancien 30x60 po. 5 tiroirs et 2 planches démontables. 20\$ 819-826-5187

CREDIT700.CA prêt de 700\$. Aucune enquête de crédit. Appliquez en ligne. www.credit700.ca 1-855-527-4368

POÈLE, réfrigérateur 450\$/l'ensemble et +; laveuse/sécheuse Inglis 250\$/l'ensemble; plusieurs sets de salon, 50\$ jusqu'à 150\$; matelas 54 po. et Queen, 50\$ et +/set. 819-826-6666

SIROP, tire et beurre d'érable, poulet grains, patates rouges. 819-846-3052 jour

Tarifs

1 parution	10,00 \$
2 parutions	19,00 \$
3 parutions	27,00 \$
4 parutions	35,00 \$
Répétition (après 4 sem. consc.)	7,47 \$
Encadrée (par sem.)	3,45 \$
Renversée (par sem.)	5,75 \$
Mot supplémentaire	0,10 \$
20 mots et moins Taxes incluses	

Divers

LES SERVICES DE VOTRE RÉGION

FERBLANTERIE

**ROGER LAROCHELLE & FILS INC.**
SERVICE DE CHAUFFAGE ET FERBLANTERIE
BRÛLEURS À L'HUILE, FOURNAISE À BOIS ET ÉLECTRIQUES
Financement disponible pour fournais
220, St-Georges, Windsor 1-819-845-3191

RÉCUPÉRATION DE LA CAVE AU GRENIER ET PETITS TRAVAUX DE TOUS GENRES

Clément Goyette

Mini-conteneurs à louer

MÉTAUX: aluminium, fer, tôle, fonte, cuivre (brass), etc.

Ramassage de branche & autres matériaux Nettoyage de terrain & abattage d'arbres

Récupération de vieille huile à chauffage
819 820-6785 cell. *Clément Goyette, prop.*
819 845-4280 laissez message

SCIERIES mobiles à partir de 4397\$ coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995 poste : 400QN

Vente de garage

VENTE de déménagement, samedi le 11 avril au 754, chemin Ely, Melbourne. Meubles et articles divers.

VENTE de garage Melbourne au 1407, chemin Bellevue. Samedi 11 avril

Véhicules

À voir! Auto, camion, 4x4. Financement maison, aucun cas refusé. Voitures 2009 à 2014, léger dépôt, aucun endosseur. www.financementbrisson.com 1-866-566-7081

ACHAT de véhicules pour recyclage. Prix compétitifs. Remorquage disponible. 1 844-KENNYUP (536-6987) www.kennyupull.com

Rencontres

SERVICE rencontre. Relations long terme/ court terme, essayez gratuitement!!! 1-888-451-7661. Appelez #7878 ou 1-866-634-8995. Adultes 1 à 1 en direct appelez 1-877-347-9242 ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+)

Astrologie

ANITA Sorel, 40 ans d'expérience de la voyance, des réponses à vos questions les plus intimes en toute discrétion 514-764-7754. Porté à votre compte (2,99\$/min)

ATTENTION: Médium Québec, le service de voyance #1 au Québec, change de numéros, les meilleurs voyant(e)s du Québec vous attendent maintenant au 1-800-332-1036. Depuis votre cellulaire, faites le # (carré) 3993. Pour les voir et mieux les connaître : www.mediumquebec.com

AURÉLIA, medium pure, don de naissance, ne pose strictement aucune question, réponses et dates précises. Porté à votre compte 514-800-0337 (5\$ les 5 premières minutes, visa/mastercard) ou 514-764-7750 (2.99\$/min.)

On demande

DEMANDE soumission, taille gazon, cèdres, déneigement, peinture, grand ménage, maison unifamiliale 819-845-2243

RECHERCHE gardienne, pour famille de 4 enfants à la résidence. 819-314-2349

Offre de service

26 ans d'expérience, rapport d'impôt pour particulier, sur papier et internet rapide et confidentiel 35\$ France Desmarais. sur rendez-vous 819-845-3230

Offre de service

ABAISSEZ : vos paiements! Consolidation de dettes. Un paiement par mois pour balancer votre budget. Carte de crédit, Hydro, Impôt, tps/tvq, saisie, téléphone, câble, recouvrement, etc. Consultation sans frais et sans obligation 7j/7 de 8h à 20 h au 1-888-371-0661

DÉCLARATION d'impôts de tous genres. Prix à partir de 30\$. Préparateur inscrit à revenu Canada et revenu Québec. 819-845-5474

FINI les dettes! action-solution.ca, Brigitte Mc Mahon, #REQ 2265735326 + Impôt 819-446-6393

Offre de service

NOUNOU disponible pour garder vos enfants à domicile et/ou pour faire votre ménage. Pour plus d'information : Noémie 819-826-3674

NOYÉ par vos dettes! Vous avez des problèmes de sommeil dus à vos dettes, laissez-nous vous aider. Nous avons la bonne solution. Consultation gratuite MNP Ltée, Syndic de faillite bureau principal Montréal 819-348-9379

OUVERTURE d'un service de garde subventionné Magimo. Places disponibles le 6 avril. Initiation à la musique, l'anglais et l'espagnol. 33, rue Frye Est, Windsor. 819-845-1488

Offre de service

20 ans d'expérience pour impôt de particulier, fait par internet. Louise Rodrigue 819-845-2328

RICHMOND et région, homme à tout faire d'expérience, travaux d'entretien général. Pour information Jean : 819-826-6990

SAAQ - SAAQ - SAAQ Victime d'accident d'automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous, consultation gratuite. M. Dion Avocats. www.avocatsaaq.com 1-855-282-2022

TONTE de pelouse pour commercial et résidentiel, taillage de haies et arbuste, ramassage de feuille, lavage à pression (maison, commerces, bâtiments). Rénovations, service d'homme à tout faire, appelez Ghislain 819-574-8990

Offre de service

SERVICE de maréchal ferrant, je me déplace pour les régions de Windsor et Richmond. Pour information Mike 819-574-5059

Offre d'emploi

ACCÉDEZ au programme clé en main. Route de distributrice automatiques. Produits de grande consommation. Clientèle fournie par la compagnie. Oui c'est rentable. Informez-vous maintenant. 514-439-2212

SERVEUSE demandée à temps plein ou partiel, avec expérience vous présentez avec votre c.v. Richmond Pizza au 187 rue Principale Nord Richmond.

LE TRIO ÉTUDIANT DESJARDINS POUR L'EMPLOI

Plus de 60 emplois étudiants disponibles dans la région : à qui la chance ?

Val-Saint-François (RC) – Cette année, le Trio étudiant Desjardins pour l'emploi entreprend une nouvelle édition. Le Carrefour jeunesse-emploi invite les étudiants à venir occuper un des nombreux emplois offerts dans la MRC du Val-Saint-François. La période d'inscription est ouverte jusqu'au 15 mai 2015.

Par le biais de trois volets, le Trio étudiant est un programme local important qui permet à la relève d'acquérir une expérience professionnelle positive, de supporter un plus grand nombre d'emplois dans la région et de favoriser le réseautage avec les employeurs. Depuis 1999, le programme a permis de créer plus de 560 emplois étudiants en région.

Trois volets différents

Le premier volet, Apprenti-Stage, offre aux jeunes de 14 à 16 ans en quête d'une première expérience de travail, des stages (avec bourse de 500 \$). Il y a une formation obligatoire pour participer aux stages qui se

déroulera le 18 mai prochain. Le deuxième volet, Expérience Travail-Été, alloue une subvention aux employeurs qui embauchent un étudiant pour l'été (2 \$ de l'heure jusqu'à concurrence de 300 \$). Le troisième volet, le Gala du Mérite étudiant, vise la reconnaissance des étudiants de 14 à 21 ans qui ont occupé un emploi d'été dans la région de Richmond. Ceux-ci courront la chance de remporter des Bourses du Mérite étudiant d'une valeur de 100 \$ chacune ou une tablette électronique.

À propos du Carrefour jeunesse-emploi

Les carrefours jeunesse-emploi qui couvrent les trois principales zones du Val-Saint-François (Richmond, Valcourt et Windsor) ont pour mandat l'accompagnement de la clientèle jeunesse vers l'emploi en utilisant une approche globale et en misant sur la qualification des jeunes. Pour participer ou obtenir de l'information, composez le 819 826-1999 pour le territoire de Richmond, et le 819 845-5900 pour Windsor, Valcourt et alentours.

Votre mariage est unique



Pour des faire-parts personnalisés

Venez nous rencontrer !

819 845-2705
193, rue St-Georges Windsor

IMPRESSION PRODUCTION WEB
PUBLI DIFFUSION

NOTRE SERVICE DE

Nécrologie

est à votre disposition pour toute information concernant :

- *Avis de décès*
- *Remerciements* • *Signets*
- *Messe anniversaire*

819 845-2705

l'étincelle

Services funéraires

Les décès dans la région...

visitez le www.letincelle.qc.ca



COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

L'approche **sensible** et **responsable**

LIONEL TURGEON, directeur

Bureau : 819 845-3992
Résidence : 819 845-3346
64, 3^e Avenue, Windsor



Cass Richmond

819 826-2502



Résidence Funéraire Windsor

819 845-5229

Avis de décès

Avis de décès

Hélène Dubreuil Bouchard

est décédée à Valcourt le 22 mars 2015 à l'âge de 88 ans épouse de feu Dennery Bouchard,

Mme Dubreuil Bouchard sera exposer le 17 avril de 14 h à 16 h et de 19h à 21 h au Centre funéraire Cass de Richmond au 295, rue Principale Sud. Les funérailles auront lieu le 18 avril 2015 à 11 h en l'église Ste-Bibianne de Richmond.

Mme Dubreuil Bouchard laisse dans le deuil ses enfants : Claudette (Michel L'Étoile), André (Phyllis Paterson), Pierrette (Réal Beaupré), Colette (Jean-Paul Lacharité), 13 petits-enfants, 30 arrière-petits-enfants et un arrière-arrière-petit-enfant.

La famille tient à remercier le CHSLD de Valcourt pour leur gentillesse et leur qualité de soin.



De nombreux partenaires municipaux et gens d'affaires se greffent à nouveau à l'édition 2015 du Trio Desjardins pour l'emploi. Sur la photo, de gauche à droite : Sylvie Bibeau, directrice générale du Carrefour-jeunesse emploi du comté de Richmond ; Mounirou Younoussa, agent de projet et conseiller en emploi ; Marc-André Martel, maire de Richmond ; Jean-Marc Richer, directeur général de la Caisse Desjardins du Centre-du-Val-Saint-François, et Cynthia Mainville, conseillère en emploi.

l'étincelle

Contactez nos conseillères :

Chantal Darveau/cdarveau@letincelle.qc.ca
Dominique Samson-Desrochers/dsamson@letincelle.qc.ca
819 845-2705 Téléc. : 819 845-5520
193, rue St-Georges, Windsor (Québec) J1S 1J7

VOUS DÉSIREZ OFFRIR VOS SERVICES ET PRODUITS
voici des pages spéciales, 30 000 lecteurs pour vous!

PROCHAINES PARUTIONS

La santé dentaire

15 avril

Spécial : Nos aînés

15 avril

Habitation

22 avril

Entretien de votre véhicule

22 avril

Le nouveau CIUSSS de l'Estrie-CHUS prend le relais

Val-Saint-François (RC) – C'est en date du 7 février dernier que le gouvernement libéral a adopté son projet de loi 10 visant à modifier la structure du réseau de la santé et des services sociaux au Québec. Deux jours après, des présidents et directeurs des 14 établissements de santé estriens et de l'Agence de la santé et des services sociaux de l'Estrie étaient réunis à Sherbrooke lors d'un point de presse soulignant l'amorce d'un changement qui cheminera au fil des prochaines années. Comme c'est le cas pour d'autres régions du territoire québécois, l'adoption de la loi 10

démarrait dès lors une nouvelle structure. En Estrie, c'est maintenant le Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de l'Estrie – Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke (CIUSSS de l'Estrie – CHUS) qui prend le relais des gestions confiées à l'agence et aux établissements.

Il faudra dorénavant articuler sans trop d'hésitation afin de se familiariser avec les deux nouveaux acronymes. L'ancienne structure regroupant les 14 établissements de santé et de services sociaux (selon quelques variantes) et l'agence centralisée entre les CSSS et le gouvernement a pris fin le mardi 31 mars. À partir du mercredi 1er avril, le Centre de santé et de services sociaux du Val-Saint-François a délaissé son identité pour celle du CIUSSS de l'Estrie-CHUS. Il conviendra à la nouvelle directrice désignée, Patricia Gauthier, et à ses collègues d'identifier les « installations ». Dans le cas du Val-Saint-François, il s'agit des installations situées à Richmond, Valcourt et Windsor qui regrou-

OFFRES D'EMPLOI PUBLIÉES SUR



Facebook
**JOURNAL
L'ÉTINCELLE**



Carrières et profession



La ville de Windsor, située au cœur des Cantons de l'Est, desservant une population de 5 439 habitants, procède actuellement, en collaboration avec le Club de placement, au recrutement d'une personne compétente et dynamique pour occuper le poste de :

Directeur ou Directrice du Service des travaux publics

TYPE DE POSTE: Permanent – Temps plein

RESPONSABILITÉS :

Sous l'autorité du directeur général, le directeur du service des travaux est responsable, notamment, du développement, de l'opération et de l'entretien des réseaux routier, d'aqueduc et d'égouts, de l'éclairage, de la signalisation, de l'urbanisme, des bâtiments, des équipements et du matériel roulant et de la gestion du contrat de collecte et/ou des traitements des matières résiduelles. Il planifie, organise, dirige, contrôle et évalue les projets, les activités courantes et les ressources du service. Il s'assure que les activités du service se réalisent en conformité avec les lois et règlements en matière municipale, santé et sécurité au travail, règlement sur la qualité de l'eau potable et autres domaines pertinents. Il applique la convention de travail de même qu'un programme de santé et de sécurité auprès du personnel. Il travaille en étroite collaboration avec un contremaître d'expérience qui connaît très bien le travail sur le terrain. De concert avec les autres membres de l'équipe de direction, il contribue au développement des services municipaux dans le but des optimiser.

EXIGENCES ;

- Détenir un diplôme d'études DEC en génie civil ou l'équivalent;
- Détenir une importante expérience dans des fonctions similaires dans le domaine-municipale;
- Démontrer de très grandes habiletés en gestion de personnel ;
- Avoir une bonne connaissance des lois et règlements applicables ;
- Détenir de très bonnes habiletés en matière d'élaboration de cahiers de charge, de réalisation d'appels d'offres et de supervision de chantiers en rapport à des projets municipaux ;
- Être très à l'aise avec le travail de bureau;
- Capacité à collaborer étroitement avec différents intervenants internes et externes et à maintenir d'excellentes relations interpersonnelles, notamment avec les citoyens;
- Être dynamique, faire preuve d'initiative, posséder un bon jugement et un bon sens de l'organisation ;
- Démontrer une aisance dans l'usage des logiciels courants tel, Excel, AUTOCAD, Word, etc.);

CONDITIONS SALARIALES:

- Entre 65 000 \$ et 80 000 \$ (selon expérience)

DATE D'ENTRÉE EN FONCTION PRÉVUE: 25 mai 2015

Les candidats intéressés devront faire parvenir une lettre faisant état de leur intérêt, accompagnée de leur Curriculum Vitae, le tout, au plus tard le 22 avril 2015 à 16h00 par courriel à l'attention du comité de sélection, à l'adresse suivante : **alain.stvincenrioux@villedewindsor.qc.ca**. Seules les candidatures retenues seront contactées.



Lors de séances extraordinaires qui se tenaient à Sherbrooke le jeudi 10 juillet 2014, les conseils d'administration du CSSS-IUGS et du CSSS du Val-Saint-François ont tous deux adopté à l'unanimité une résolution confirmant leur volonté de se regrouper. Une initiative qui allait cependant être délaissée dans la foulée du projet de loi 10 adopté le 7 février dernier. La photo regroupe le directeur par intérim du CSSS du Val-Saint-François, Roch Rousseau ; son collègue membre du conseil d'administration, Denis Dion ; le directeur du CSSS-IUGS, Carol Fillion, et la présidente du conseil d'administration du CSSS-IUGS, Diane Gingras.



Carrières et profession



INDUSTRIES 3R INC., une entreprise spécialisée dans la conception, la fabrication et la distribution de produits isolants thermiques et électriques, est à la recherche de candidats pour combler les deux postes suivants :

CHARGÉ(E) DE PROJET & ESTIMATEUR/ESTIMATRICE

Fonctions :

Relevant du directeur général et en collaboration avec l'équipe en place, les candidats choisis pour l'un ou l'autre des postes devront préparer des soumissions, participer à l'amélioration des procédés de fabrication, apporter un soutien technique aux équipes de vente et de production, participer au développement de nouveaux produits et collaborer au maintien du système qualité.

Le défi vous intéresse?

Rendez vous sur notre site Internet au **www.industries3r.com** et consultez notre section «Carrière» pour postuler en ligne ou trouver tous les détails sur ces offres d'emploi.



LITBEC INC située à Richmond (QC)
RECHERCHE :

MÉCANICIEN POUR CAMIONS

• POSTE À TEMPS PLEIN •

- SALAIRE COMPÉTITIF ;
- 3 À 5 ANS D'EXPÉRIENCE ;
- RÉPARATION D'ÉQUIPEMENTS MÉCANIQUES ET ÉLECTRIQUES ;
- FLOTTE RÉCENTE.

Faire parvenir votre CV par courriel : **garage@top-bedding.com**
ou par télécopieur : **450-293-1439**
Tél. : **1-800-463-8240**

Nous communiquerons seulement avec les candidat(e)s retenu(e)s.

RECHERCHE D'EMPLOI • FORMATIONS • ORIENTATION • ENTREVUE

°L'ORIENTATION DE VOTRE CARRIÈRE DÉBUTE AVEC DES EXPERTS.

>L'EMPLOISUR360°

ASBESTOS T 619 879.4080 WINDSOR T 819 845.4199

www.clubdeplacement.com

Avec la participation financière de: **Emploi Québec**

Club de PLACEMENT
Firme d'experts en recherche d'emploi et en gestion des ressources humaines

pent les CHSLD (centre hospitalier de soins de longue durée), les CLSC (centre local de services communautaires) et autres particularités dont, entre autres, l'urgence mineure de Windsor.

Les conseils d'administration des 14 établissements sont maintenant remplacés par un seul conseil d'administration. Plus de 600 cadres avaient jusqu'au 31 décembre pour choisir de s'intégrer au nouveau concept ou opter pour de nouveaux horizons. Le directeur par intérim de l'ancien CSSS du Val-Saint-François, Roch Rousseau, envisage pour sa part une pré-retraite. Son implication sur plus de 10 ans aura permis de consolider et d'accroître les installations, notamment à Windsor et Richmond où des travaux majeurs ont été

réalisés au cours des dernières années. Les plus récents ont permis d'apporter des changements à l'installation de Windsor où se sont ajoutés, entre autres, un second étage et des modifications à l'entrée principale. Ces travaux amorcés par le dernier gouvernement péquiste se sont conclus avec l'actuel gouvernement libéral sans toutefois la traditionnelle inauguration des nouveaux espaces.

C'est d'ailleurs dans la foulée de ses travaux autant que dans la volonté gouvernementale de revoir les aspects administratifs et territoriaux que le conseil d'administration du CSSS du Val-Saint-François avait exprimé le souhait de conserver ses acquis et d'évoluer sur le territoire de la MRC du Val-Saint-François. Au terme des résultats d'une étude

commandée par le CA du CSSS, une nouvelle démarche a été conclue en juillet 2014. Ainsi, les conseils d'administration du Centre de santé et de services sociaux – Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke (CSSS-IUGS) et du CSSS du Val-Saint-François avaient tous deux adopté à l'unanimité une résolution confirmant leur volonté de se regrouper lors d'une séance extraordinaire tenue le jeudi 10 juillet 2014 à Sherbrooke. Ce regroupement affichait certaines similitudes avec la récente intégration.

Selon les identités que pourrait adopter éventuellement le nouveau conseil d'administration du CIUSSS de l'Estrie-CHUS, les fondations

reliées aux anciens CSSS et centres de réadaptation en Estrie demeurent en place et aucun changement n'est à prévoir. En fait, comme c'est le cas pour celle qui assure maintenant les zones de Richmond, Valcourt et Windsor, les fondations ont maintenant deux vocations : celle de contribuer et soutenir financièrement au nouveau réseau de la santé sur des, et celle de maintenir l'appartenance aux milieux et aux communautés.

Le nouveau CIUSSS de l'Estrie-CHUS a pour mandat de desservir une population de 500 000 personnes. 17 000 employés sont répartis dans 99 points de service pour une superficie territoriale de 12 820 km².



Passez du **rêve** à la *réalité* !
Lucie Bergeron
Courtier immobilier agréé

SUTTON
québec

819 571-1148
lbergeron@sutton.com | www.luciebergeron.ca

groupe sutton - immobilier estrie Agence immobilière

Sia 14706361
WINDSOR
159 000 \$

COUP DE COEUR !

Très beau duplex dans un quartier près de tous les services en accès pédestre. 1X5½ décoré avec goût et 1X4½. Près du parc de la Watopéka, vous aurez un grand plaisir à y demeurer. Toiture 2008, fenestration 1996, galeries 2003.



VENDE !

Sia 15458942
SHERBROOKE - MONT-BELLEVUE



Sia 16658721
WINDSOR
142 000 \$

Plein pied tout brique 3 cc, salon, cuisine et salle à manger à aire ouverte, nouvelle fenestration, garage intégré et remise, près d'une école primaire et tous les services.



Sia 13085902
ST-CLAUDE
132 000 \$

Cottage de campagne chaleureux et accueillant, 3 chambres à coucher possibilité de 4, situé au centre du village d'une petite municipalité active, plusieurs rénovation importantes déjà effectuées, sur grand terrain paysagé de 142X155 pieds, garage à deux étages 18X25, près des activités de plein air.



Sia 18066280
MARICOURT

VENDE !

Sia 11633282
VAL-JOLI



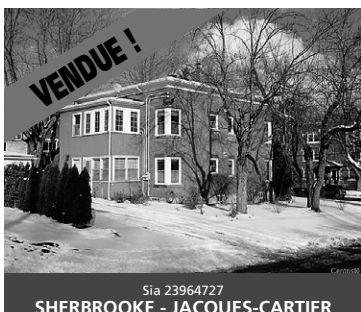
Sia 22343457
ST-FRANÇOIS-X-B.
278 000 \$

De construction 2002, joli et impeccable unifamiliale 4cc, à air ouverte avec fenestration importante qui permet une belle vue sur l'extérieur, 2 s. de bain, planchers bois franc, s. sol entièrement aménagé avec poêle à combustion lente, immense galerie, 2 garages, très beau terrain paysagé de 40 000 pi. carrés à seulement 15 min de Sherbrooke



Sia 10503836
WINDSOR
193 500 \$

Cottage centenaire tout brique avec cachet, 3cc, armoires en bois, plancher de bois franc, 2 salles de bain dont une avec bain sur pattes, vaste salle à manger et beau salon à aire ouverte, toiture 2007, SPA, près de tous les services. Belle d'autrefois très chaleureuse.



VENDE !

Sia 23964727
SHERBROOKE - JACQUES-CARTIER

Immeubles
YVON PAQUIN
Agence immobilière

73 Principale Nord, Windsor, QC J1S 2C5
T. 819.845.9111 • F. 819.845.1110

YVON PAQUIN

Courtier immobilier agréé
Cell. **819.571.4326**



POUR DÉTAILS ET PHOTOS, VISITEZ LE www.immeublespaquin.com



4 ROY, ST-CLAUDE
Avec accès au lac Boissonneault, 2 CC. Grand terrain..



86 PRINCIPALE N. WINDSOR
Maison à étage avec cachet sur terrain bien aménagé, arbres matures.



583 RTE 249, VAL JOLI
Reprise de finance, 3 CC, terrain 26,130 PC.



163-165 AMBROISE-DEARDEN, WINDSOR
Duplex de style jumelé, près de tout.



64 ST-ANTOINE, WINDSOR
Tout brique, grande 6 CC, 2 garages.



165 CARRIER, ST-FRANÇOIS
3 CC, garage chauffé, terrain 20,000 PC.



444 JACQUES, ST-GEORGES-WINDSOR
Const. neuve, 4 CC, finit sur 3 étages.



124 DU PARC, WINDSOR
Plain-pied tout brique, 2 terrains.



267 SIMONEAU # 6, WINDSOR
Condo moderne au 2^e étage, 1 CC et bureau.



10 DES OUTARDES, ST-DENIS DE BROMPTON
Cottage (2013), 3 CC. Terrain 42,347 PC.



1-7 FRYE O., WINDSOR
Quadruplex tous des 4 1/2 tous loués avec baux



44, 1^{ÈRE} AVENUE, WINDSOR
Maison à étage, 3 CC, au prix de l'évaluation.



519 BELLEVUE, VAL JOLI
Cottage 4 CC, 2 garages intégrés



322, 11^E RANG, VAL JOLI
Bel endroit intime sur terrain boisé, garage 28 x 32'



570 RTE 249, VAL JOLI
Grande propriété, terrain 300' x 200' aménagé, boisé et bordé de haies.

Graduation de l'élève-officier Jean-Francis

Valcartier – Le 29 mars dernier, Jean-Francis Mercier, originaire de Richmond, a réussi avec brio son cours de formation professionnelle à l'École régionale des instructeurs de cadets de la région de l'Est située à Valcartier. Cette formation intensive de 6 jours a comme

mandat d'outiller et de parfaire les connaissances des officiers du cadre des instructeurs de cadets afin d'exercer leurs fonctions auprès des cadets et cadettes au corps de cadets ainsi qu'aux centres d'entraînement d'été des cadets en période estivale.

L'élève-officier Mercier, qui est inspecteur en qualité à l'entreprise Usinatech de Richmond, donne du temps au Programme des cadets au sein du Corps de cadets 2950 de Windsor. M. Mercier joue un rôle important dans sa localité puisqu'il a reçu de la formation, des

possibilités de développement personnel ainsi qu'un mode de leadership reconnu et recherché. « C'est une expérience enrichissante et divertissante », souligne-t-il.

Les officiers jouent un rôle important dans la

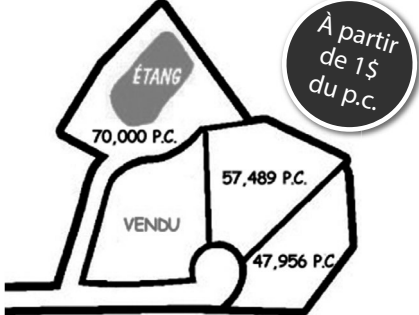
SAINT-DENIS-DE-BROMPTON

Luc Gaudreau aux Belles Rencontres

Saint-Denis (RC) – Le prochain volet des Belles Rencontres de Saint-Denis-de-

GRAND TERRAINS À VENDRE ST-FRANÇOIS-XAVIER

Boisés situés dans un cul-de-sac au abord du petit Lac St-François
57 489 p.c. • 47 956 p.c.
Prêts à construire avec égout et infrastructures (payés)
Terrain avec étang dimension à déterminer avec l'acheteur...



INFO: Jardinsmalou.com
819 845-4837 • 819 919-4837

Brompton organisé par le Comité culturel sera consacré à Luc Gaudreau, un scientifique passionné des chiens de traîneau et aussi d'aventures. L'invité sera présent au Centre communautaire Antonio-Rhéaume le dimanche 12 avril, de 14 h à 16 h.

Luc Gaudreau

Du café, thé et biscuits seront offerts dès 13 h 30. Le centre est situé au 1485, route 222. D'ici la tenue de la rencontre, le comité trace le portrait d'un fervent de la science et de la nature :

Luc Gaudreau est un scientifique. C'est un biologiste moléculaire né à Edmundston au Nouveau-Brunswick et dont le père enseignait la biologie. Depuis son tout jeune âge, Luc est passionné par la nature. Après ses études à l'Université de Moncton, son doctorat en biologie à l'Université de Sherbrooke et quatre ans de perfectionnement à l'Université Harvard, le biologiste revient à Sherbrooke en 1998. Depuis, le professeur Luc Gaudreau est devenu titulaire de la Chaire de recherche du Canada en mécanisme de transcription génique. Il supervise également des travaux de recherche qui ont un retentissement dans

plusieurs secteurs des sciences de la vie.

Passionné de recherche, Luc Gaudreau l'est tout autant de traîneau à chiens. Chez lui, à Saint-Denis, il a créé un élevage de chiens nordiques, des alaskan huskies. Ceux-ci n'attendent que l'hiver pour parcourir le Québec avec leur maître, impatient lui aussi de sillonner les pistes debout sur son traîneau. Avec sa vingtaine de chiens, il profite à fond de la saison froide, s'élançant en forêt avec ses chiens même la nuit. Les chiens de traineau sont de véritables athlètes. Ils sont entraînés avec respect, nourris des meilleurs aliments, soignés par les meilleurs vétérinaires. Mais surtout, les chiens de Luc sont aimés. Véritablement aimés par leur maître.

Notre chercheur, vous l'aurez deviné, prend

ses vacances surtout l'hiver. En compagnie d'un ami, il a déjà parcouru 800 kilomètres à partir de Natashquan et participé à de nombreuses courses de traîneau à 8 chiens. Son projet ? Participer un jour à la course internationale Yukon Quest, une course de 1600 km avec 14 chiens et à la course Iditarod avec 16 chiens. Venez partager sa passion à travers ses photos, vidéos et commentaires.

Prochaines rencontres

Suite au passage de Luc Gaudreau, le Comité culturel recevra le 3 mai prochain Marie Malavoy, professeure et femme politique québécoise. Par la suite, les bénévoles Jean Charron, Robert Doyon et Jeannette Lemieux actifs en Haïti et en Équateur seront les invités en date du 7 juin prochain.

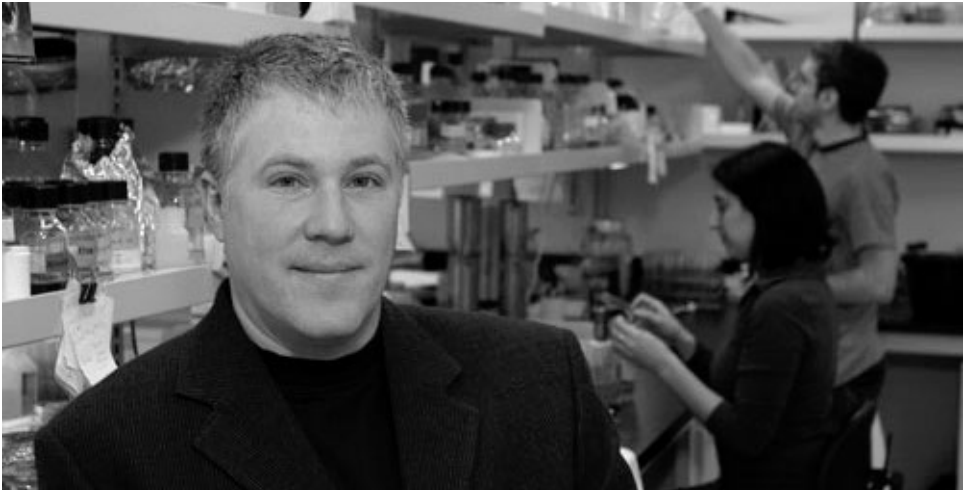


Photo : Journal UdeS

Luc Gaudreau

Sutton
L'immobilier nous habite

Jacques Parenteau
Courtier immobilier

819 572-5212

Groupe Sutton - Immobilier Estrie
819 820-0777

www.jacquesparenteau.com

NOUVEAU !

709, RUE DES SAULES RICHMOND
MLS 14870761

PRIX REVISÉ

1149 CH. DU CIMETIÈRE, MELBOURNE
MLS 18235649

NOUVEAU

373, CH. GARRETT MELBOURNE
MLS 15381949

NOUVEAU

354, RUE ROY RICHMOND
MLS 25604825

NOUVEAU

21 RUE CRABTREE, WINDSOR
MLS 10515629

NOUVEAU

56 8E RANG, WOTTON
MLS 12079249

NOUVEAU

446 RUE ST-ROCH, ASBESTOS
MLS 22404369

NOUVEAU

240, RUE DE L'ÉGLISE DURHAM SUD
MLS 21681343

NOUVEAU

865, RTE 116 O. DANVILLE
MLS28823389

MOI J'VENDS!
À PARTIR DE SEULEMENT

OFFREZ-VOUS UN COURTIER
À PARTIR DE SEULEMENT 2%
* CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT

2%*

VisibiliT
— Une exclusivité Proprio Direct —
WWW.PROPRIODIRECT.COM
Votre propriété sur 17 DES SITES LES PLUS POPULAIRES!

JEAN-PHILIPPE GAUDREAU
COURTIER IMMOBILIER
1^{er} courtier en Estrie

JPGAUDREAU1@GMAIL.COM
(819) 573.2224

Proprio Direct

Hélène TOUSIGNANT
Courtier immobilier affilié

819 822-2222
Cell. : 819 574-7141
www.helenetousignant.com

f Helene Tousignant - Re-max

ÉVALUATION GRATUITE DE VOTRE PROPRIÉTÉ
◦ SERVICE BILINGUE ◦

RE/MAX
D'Abord inc.

Tranquilli-T
RE/MAX
MEMBRE DE RE/MAX INTERNATIONAL

Mercier de Richmond

vie des cadets. Le Programme des cadets de la région de l'Est compte plus de 12 800 jeunes à travers la province. Pour supporter ce programme, la formation particulière des officiers du cadre des instructeurs de cadets est importante puisque ce sont des membres à temps partiel de la Réserve des Forces canadiennes. Ces officiers passionnés par la jeunesse consacrent leur temps libre au développement du leadership, du civisme et de la condition physique. Ils sont responsables de la supervision, de la sécurité et de l'administration du Programme des cadets.

Le Programme des cadets est accessible, sans frais, à tous les jeunes de 12 à 18 ans qui sont intéressés à relever des défis par le biais d'une pléiade d'activités stimulantes et

amusantes, dont la musique. Il vise à développer chez les jeunes l'esprit de civisme et les qualités de chef ainsi qu'à promouvoir la bonne forme physique.

Pour plus d'informations sur le programme des cadets, visitez le site www.cadets.ca.

Source et texte : Affaires publiques de l'Unité régionale de soutien aux cadets de la Région de l'Est (URSC Est) / L'Étincelle (RC).

Le major Chantale Chabot, commandant de l'École régionale des instructeurs de cadets de la région de l'Est, et l'élève-officier Jean-Francis Mercier.

Photo : Gracieuseté Cadets Canada



Meilleur courtier de l'agence Re/Max Sherbrooke(2014) POUR UNE 4^E ANNÉE



ÉVALUATION GRATUITE

LUC GAUDREAU

Courtier immobilier agréé



7 ANS

PAS DE PROMESSES,
JUSTE DES

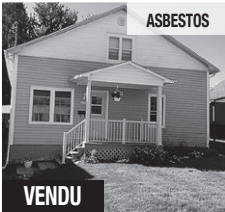
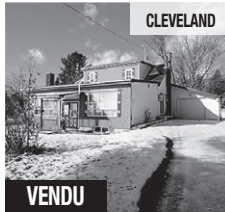
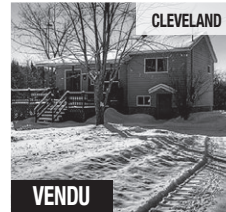
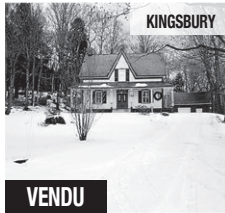
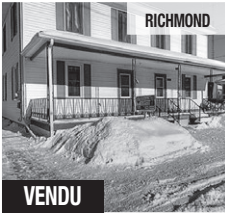
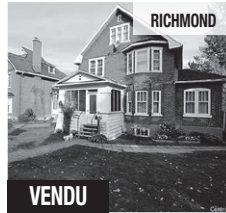
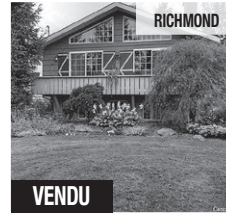
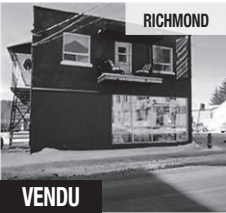
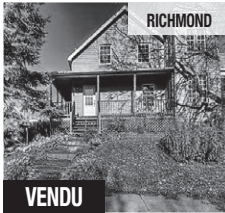
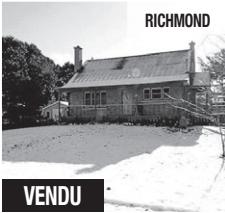
RÉSULTATS

EXIGER UN COURTIER QUI VEND

ÉVALUATION GRATUITE SERVICE BILINGUE

LUCGAUDREAU.COM

PHOTOS À LUCGAUDREAU.COM • Richmond 819 571-2904 • Windsor 819 845-2225 • RE/MAX D'ABORD 157, BOUL. JACQUES-CARTIER S., SHERBROOKE 819 822-2222

 ASBESTOS	 ASBESTOS	 ASBESTOS VENDU	 BROMPTON	 CLEVELAND VENDU	 CLEVELAND	 CLEVELAND	 CLEVELAND VENDU																												
 CLEVELAND	 CLEVELAND VENDU	 CLEVELAND	 CLEVELAND	 KINGSBURY VENDU	 DANVILLE	 MAGOG VENDU	 FLEURIMONT																												
 FLEURIMONT	 KINGSEY FALLS	 RICHMOND	 MELBOURNE VENDU	 RICHMOND	 RICHMOND	 RICHMOND	 RICHMOND																												
 MELBOURNE VENDU	 ROCK FOREST	 RICHMOND VENDU	 ST-CAMILLE	 ST-CLAUDE	 RICHMOND VENDU	 ST-CLAUDE	 RICHMOND VENDU																												
 ST-CYRILLE-DE-WENDOVER	 RICHMOND VENDU	 ST-DENIS-DE-BROMPTON	 RICHMOND VENDU	 ST-FÉLIX-DE-KINGSEY	 ST-FÉLIX-DE-KINGSEY	 ST-FRANÇOIS-XAVIER-DE-BROMPTON	 ST-GEORGES-DE-WINDSOR																												
 ULVERTON	 VAL-JOLI	 RICHMOND VENDU	 VAL RACINE	 VALCOURT	 ST-CLAUDE VENDU	 WINDSOR	 WINDSOR VENDU																												
 WINDSOR VENDU	 WINDSOR	 WINDSOR	 WINDSOR VENDU	 WINDSOR	TERRAINS À VENDRE <table><tbody><tr><td>25274418</td><td>CH. ARMSTRONG CLEVELAND</td><td>100 AC</td><td>300 000 \$ + TPS/TVQ</td></tr><tr><td>23403549</td><td>CH. BROWN CLEVELAND</td><td>5 462,2 MC</td><td>49 900 \$ + TPS/TVQ</td></tr><tr><td>10774869</td><td>RUE SYLVIO-RICHARD RICHMOND</td><td>3 724,6 MC</td><td>39 999 \$ + TPS/TVQ</td></tr><tr><td>15804672</td><td>RUE BERTRAND-FABI ROCK FOREST</td><td>16 435 MC</td><td>229 000 \$</td></tr><tr><td>20841292</td><td>CH. ST-CYR SAINT-CLAUDE</td><td>106 AC</td><td>117 900 \$ + TPS/TVQ</td></tr><tr><td>11376323</td><td>CH. DES LACS TINGWICK</td><td>4 000 MC</td><td>30 000 \$ + TPS/TVQ</td></tr><tr><td>16113580</td><td>RUE DES FOSSÉS VAL-JOLI</td><td>11 494,6 MC</td><td>33 500 \$ + TPS/TVQ</td></tr></tbody></table>			25274418	CH. ARMSTRONG CLEVELAND	100 AC	300 000 \$ + TPS/TVQ	23403549	CH. BROWN CLEVELAND	5 462,2 MC	49 900 \$ + TPS/TVQ	10774869	RUE SYLVIO-RICHARD RICHMOND	3 724,6 MC	39 999 \$ + TPS/TVQ	15804672	RUE BERTRAND-FABI ROCK FOREST	16 435 MC	229 000 \$	20841292	CH. ST-CYR SAINT-CLAUDE	106 AC	117 900 \$ + TPS/TVQ	11376323	CH. DES LACS TINGWICK	4 000 MC	30 000 \$ + TPS/TVQ	16113580	RUE DES FOSSÉS VAL-JOLI	11 494,6 MC	33 500 \$ + TPS/TVQ
25274418	CH. ARMSTRONG CLEVELAND	100 AC	300 000 \$ + TPS/TVQ																																
23403549	CH. BROWN CLEVELAND	5 462,2 MC	49 900 \$ + TPS/TVQ																																
10774869	RUE SYLVIO-RICHARD RICHMOND	3 724,6 MC	39 999 \$ + TPS/TVQ																																
15804672	RUE BERTRAND-FABI ROCK FOREST	16 435 MC	229 000 \$																																
20841292	CH. ST-CYR SAINT-CLAUDE	106 AC	117 900 \$ + TPS/TVQ																																
11376323	CH. DES LACS TINGWICK	4 000 MC	30 000 \$ + TPS/TVQ																																
16113580	RUE DES FOSSÉS VAL-JOLI	11 494,6 MC	33 500 \$ + TPS/TVQ																																

JESSICA BAILEY

Nommée spécialiste de l'année au Québec

Richmond – La spécialiste en retouche photo Jessica Bailey a remporté pour une troisième fois en autant de participation le prestigieux titre de Spécialiste en retouche lors du 64e Congrès des Photographes professionnels du Québec (PPDQ), qui se déroulait du 20 au 23 mars à Trois-Rivières. En plus de remporter ce titre, l'artiste résidente de Richmond s'est méritée 5 trophées sur 5 photos présentées. Du jamais vu en 63 ans.

Le studio de photographie Marc Bailey est une référence dans le milieu de la photographie et se démarque en devenant chef de file en retouche et en peinture numérique.

Les oeuvres de Jessica Bailey sont exposées au studio et sur le site internet www.photomarcbailey.com.

Source et texte : Photographies Marc Bailey inc. / L'Étincelle (RC).



Jessica Bailey et Nathalie Mathieu (à gauche), présidente de l'Association des photographes professionnels du Québec.



CHAMPIONNAT DU QUÉBEC : RAFALES

Trois nageuses se qualifient

Windsor (RC) – Les Rafales de l'école secondaire du Tournesol ont récolté en natation 15 médailles au championnat régional qui se tenait à l'Université de Sherbrooke, le 14 mars dernier.

Salomé Drapeau a mis la main sur la bannière de la meilleure nageuse dans la catégorie des cadettes. Trois nageuses se sont

qualifiées lors de l'évènement pour le championnat du Québec qui aura lieu les 17,18 et 19 avril à Sorel-Tracy. Il s'agit de Salomé Drapeau (cadette), 50m papillon, 50m brasse et 100m brasse ; Alexane Fredette (juvénile féminin), 50m crawl, 200m QNI et 100m QNI ; Léandre Lefebvre (juvénile féminin), 50m dos, 100m QNI et 50m papillon.



Les médaillées des Rafales lors du championnat régional. À partir de la droite : Léandre Lefebvre (1 argent, 2 bronze), Alexane Fredette (2 argent, 3 bronze), Salomé Drapeau (2 or, 1 argent, 2 bronze) et Angélique Côté (1 argent, 1 bronze).

WINDSOR

Inscription pour la ligue de balle-donnée féminine

Windsor – Avec le retour du printemps, les préparatifs s'amorcent en vue de la nouvelle saison d'activités de la ligue de balle-donnée féminine de Windsor et la première étape est celle des inscriptions.

Toutes les filles et femmes intéressées à évoluer dans cette ligue dont les activités se déroulent tous les lundis soirs au stade municipal de la rue Saint-Georges à Windsor à compter du début ou du milieu du mois de mai, selon les caprices de Dame Nature, sont

invitées à s'inscrire dès que possible en contactant Chantal Doyon au 819 845-4606, ou Nathalie Pouliot au 819 864-6788.

Les équipes seront formées durant la semaine précédant le début de la nouvelle saison et les inscriptions ont donc lieu jusqu'au début du mois de mai prochain. Plusieurs places sont disponibles et les responsables vous souhaitent la bienvenue.

Source et texte : Luc Desrosiers.

LA FIÈVRE DU PRINTEMPS SKI-DOO

LA MEILLEURE OFFRE PROMOTIONNELLE DE L'ANNÉE - GARANTIE
JUSQU'AU 19 AVRIL PROCHAIN

RÉSERVEZ VOTRE MOTONEIGE
SKI-DOO 2016
ET OBTENEZ

25 000
POINTS BONIS
CLUBNC



+

ski-doo



JUSQU'À
4 ANS
DE GARANTIE*
PARE-CHOC À PARE-CHOC
SUR SUMMIT® ET FREERIDE^{MC}

ET JUSQU'À 3 ANS
DE GARANTIE SUR
TOUS LES AUTRES
MODÈLES 2016*

* D'autres promotions sont disponibles. Détails en magasin ou sur www.performancenc.ca.

NOS VEETTES 2016



RENEGADE ENDURO

MXZ X-RS

EXPÉDITION EXTREME

PERFORMANCE^{NC}
25 ANS À REPOUSSER LES LIMITES

www.performancenc.ca

Drummondville
176, boul. Industriel
St-Germain de
Grantham, QC, J0C 1K0
819 395-2464
A-20 **170**

Princeville
780, boul. Baril O.
Princeville, QC
G6L 3W6
819 505-0712

Granby
125, Pierre-Paradis
St-Alphonse de Granby, QC,
J0E 2A0
450 360-3888
A-10 **68**

Sherbrooke
5020, boul. Industriel
Sherbrooke, QC
J1R 0P4
819 821-3595
A-10 **137**

Lac-Mégantic
2760, rue Laval
Lac-Mégantic, QC
G6B 1A1
819 583-5266

Valcourt
9060, de la Montagne
Valcourt, QC
J0E 2L0
450 532-2262

© 2015 Bombardier Produits Récréatifs (BRP) inc. Tous droits réservés. MC, ® et le logo BRP sont des marques de commerce de Bombardier Produits Récréatifs inc. ou de ses sociétés affiliées. Toutes autres marques de commerce appartiennent à leurs propriétaires respectifs.
*Consultez votre concessionnaire pour plus de détails.

6169657